

Distr.
GENERAL

A/48/322
19 August 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH/
FRENCH

Сорок восьмая сессия
Пункт 43 предварительной повестки дня*

СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
И ОРГАНИЗАЦИЕЙ АФРИКАНСКОГО ЕДИНСТВА

Письмо Постоянного представителя Объединенной Республики
Танзании при Организации Объединенных Наций от 10 августа
1993 года на имя Генерального секретаря

Имею честь просить Вас распространить в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 43 предварительной повестки дня резолюции, принятые Советом министров Организации африканского единства на его пятьдесят восьмой очередной сессии, состоявшейся в Каире 21-26 июня 1993 года (приложение I), и декларации и резолюции, принятые Ассамблейей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее двадцать девятой очередной сессии, состоявшейся в Каире 28-30 июня 1993 года (приложение II).

Энтони Б. НЬЯКЬИ
Чрезвычайный и Полномочный Посол
Постоянный представитель Объединенной Республики
Танзании при Организации Объединенных Наций и
Председатель Группы африканских государств в
августе

* A/48/150.

Резолюции, принятые Советом министров Организации африканского единства на его пятьдесят восьмой очередной сессии, состоявшейся
в Каире 21-26 июня 1993 года

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Резолюция</u>	<u>Название</u>	<u>Стр.</u>
CM/Res.1444 (LVIII)	Резолюция по вопросу о Южной Африке	5
CM/Res.1445 (LVIII)	Резолюция по вопросу о "прифронтовых" и других соседних государствах	9
CM/Res.1446 (LVIII)	Резолюция по Сомали	12
CM/Res.1447 (LVIII)	Резолюция по Руанде	14
CM/Res.1448 (LVIII)	Резолюция по вопросу о беженцах, репатриантах и перемещенных лицах в Африке	17
CM/Res.1449 (LVIII)	Резолюция по Либерии	19
CM/Res.1450 (LVIII)	Резолюция по вопросу о прогрессе в установлении мира в Мозамбике	21
CM/Res.1451 (LVIII)	Резолюция о положении в Анголе	23
CM/Res.1452 (LVIII)	Резолюция о положении на Ближнем Востоке	25
CM/Res.1453 (LVIII)	Резолюция по вопросу о Палестине	27
CM/Res.1454 (LVIII)	Резолюция по вопросу о компенсации за ущерб, причиненный Африке в результате работорговли и колониальной эксплуатации	30
CM/Res.1455 (LVIII)	Резолюция по вопросу о программе развития в Африке Организации Объединенных Наций	31
CM/Res.1456 (LVIII)	Резолюция по вопросу о пятой сессии Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), Яунде, Камерун, 6-10 декабря 1993 года	33
CM/Res.1457 (LVIII)	Резолюция по вопросу о кризисе в отношениях между Великой Ливийской Арабской Джамахирией и Соединенными Штатами Америки, Соединенным Королевством Великобритании и Францией	34

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Резолюция</u>	<u>Название</u>	<u>Стр.</u>
CM/Res.1458 (LVIII)	Резолюция по вопросу о результатах шестой Всеафриканской торговой ярмарки и подготовке к седьмой Всеафриканской торговой ярмарке	36
CM/Res.1459 (LVIII)	Положение в наименее развитых странах	38
CM/Res.1460 (LVIII)	Резолюция по вопросу о Ломейской конвенции ЕЭС/АКТ	39
CM/Res.1461 (LVIII)	Резолюция о сотрудничестве в области воздушного транспорта в Африке	41
CM/Res.1462 (LVIII)	Резолюция по вопросу о международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, и по вопросу о Комиссии высокого уровня по устойчивому развитию	42
CM/Res.1463 (LVIII)	Резолюция по декларациям, принятым на шестнадцатой очередной сессии Комиссии по трудовым ресурсам	45
CM/Res.1464 (LVIII)	Резолюция о Международной конференции по помощи африканским детям (ИКААК)	46
CM/Res.1465 (LVIII)	Резолюция об усилении роли и вклада африканских женщин в политическое и социально-экономическое развитие	48
CM/Res.1466 (LVIII)	Резолюция о Международном году семьи (МГС)	51
CM/Res.1467 (LVIII)	Резолюция о пятой Региональной конференции по вопросу борьбы женщин за равенство, развитие и мир	53
CM/Res.1468 (LVIII)	Резолюция о Панафриканской конференции по вопросу образования для девочек	54
CM/Res.1469 (LVIII)	Резолюция по вопросу о Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II)	56
CM/Res.1470 (LVIII)	Резолюция о сотрудничестве в области борьбы с наркотиками в Африке	59

<u>Резолюция</u>	<u>Название</u>	<u>Стр.</u>
CM/Res.1471 (LVIII)	Резолюция по вопросу четвертого пополнения ресурсов МФСР	60
CM/Res.1472 (LVIII)	Резолюция по вопросу о призыве Международного олимпийского комитета (МОК) к утверждению мира и построению более счастливой жизни на планете посредством спорта	61
CM/Res.1473 (LVIII)	Резолюция об Африканском совете по вопросам учета	62
CM/Res.1474 (LVIII)	Резолюция по проекту соглашения о сотрудничестве между Организацией африканского единства и компанией "Шелтер-Африк"	64
CM/Res.1475 (LVIII)	Резолюция об афро-арабском сотрудничестве	65
CM/Res.1476 (LVIII)	Резолюция по вопросу о первой афро-арабской торговой ярмарке (Тунис), 23-31 октября 1993 года	67
CM/Res.1477 (LVIII)	Резолюция о Специальном фонде чрезвычайной помощи для борьбы с засухой и голодом в Африке	68
CM/Res.1478 (LVIII)	Выражение признательности	69

CM/Res.1444 (LVIII)/Rev.1

РЕЗОЛЮЦИЯ ПО ВОПРОСУ О ЮЖНОЙ АФРИКЕ

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, проходившей в Каире, Объединенная Арабская Республика Египет, 21-26 июня 1993 года,

рассмотрев доклады Генерального секретаря и шестидесятой очередной сессии Координационного комитета по освобождению Африки о положении в Южной Африке,

рассмотрев также доклады, представленные национально-освободительными движениями, АНК и ПАК по вопросу о нынешнем положении в Южной Африке,

ссылаясь на Декларацию Хараре, принятую Специальным комитетом глав государств и правительства ОАЕ 21 августа 1989 года, заложившую основу для мирного и согласованного путем переговоров урегулирования конфликта в Южной Африке,

ссылаясь также на решение, принятое Специальным комитетом глав государств и правительства по южной части Африки на его восьмой сессии, состоявшейся в Аруше, Объединенная Республика Танзания, 28 апреля 1992 года, в котором, в частности, изложены четкие основы нормализации отношений между Южной Африкой и остальными странами африканского континента,

ссылаясь также на свои предыдущие резолюции и решения по вопросу о Южной Африке,

отмечая, что, несмотря на многочисленные препятствия, возобновленные переговоры в Южной Африке в рамках многопартийного процесса успешно продвинулись вперед,

с удовлетворением отмечая решение Переговорного совета о сроках проведения первых в истории Южной Африки демократических выборов, а именно не позднее конца апреля 1994 года, предпочтительнее 27 апреля 1994 года, предпочтительнее 27 апреля 1994 года,

будучи убежден в том, что многопартийный переговорный форум вскоре разрешит нерешенные вопросы первостепенной важности, такие, как выработка соглашения о временных структурах для наблюдения за процессом перехода к демократической форме правления и проведения свободных и справедливых выборов на основе всеобщего избирательного права для взрослых, и порядка установления таких структур,

сознавая, что подобное развитие событий наложит большую ответственность на ОАЕ и международное сообщество в целом в их стремлении содействовать скорейшему установлению и закреплению демократии в Южной Африке,

будучи глубоко обеспокоен не уменьшающимися, а, по сути дела, увеличивающимися масштабами насилия по политическим мотивам в различных районах Южной Африки, в частности в Витватерсrande и Натале, в результате которого гибнут тысячи людей, а тысячи других лишаются крова,

будучи возмущен безжалостным убийством 10 апреля 1993 года генерального секретаря Южно-Африканской коммунистической партии и члена Национального исполнительного комитета АНК Криса Хани и глубоко скорбя по поводу безвременной кончины 24 апреля 1993 года национального председателя АНК Оливера Тамбо, особенно учитывая, что обе эти трагедии

/ . . .

произошли именно в тот момент в истории Южной Африки, когда она так нуждается в мудром руководстве и совете,

будучи удовлетворен тем, что Организации африканского единства удалось добиться включения вопроса о политическом насилии в Южной Африке в повестку дня Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, который в ответ на призыв Африки принял резолюции, позволяющие Организации Объединенных Наций направлять в Южную Африку наблюдателей для расследования случаев применения насилия,

будучи также удовлетворен тем, что ОАЕ сама держит под контролем вопрос о насилии в Южной Африке, создав в этой стране миссию наблюдателей с постоянным представителем – президентом,

будучи в полной мере осведомлен об усилиях "прифронтовых" государств и Специального комитета глав государств и правительств по южной части Африки, направленных на укрепление единства национально-освободительных движений и других сил, борющихся против апартеида в Южной Африке, и взаимопонимания между ними,

будучи серьезно обеспокоен тем, что режим Южной Африки, несущий главную ответственность за прекращение насилия и восстановление порядка, еще не выполнил положения резолюции 772 (1992) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, обязывающие его, в частности, в срочном порядке выполнить рекомендации Комиссии Голдстоуна, включая ограждение общежитий и запрещение свободного ношения опасных видов оружия,

будучи весьма обеспокоен тем, что режим предоставляет полную свободу действий тем его элементам, которые выступают против демократических преобразований в Южной Африке и постоянно ведут деятельность, направленную на то, чтобы поставить под угрозу срыва хрупкий процесс переговоров,

будучи возмущен абсолютно необоснованным и произвольным арестом более 75 лидеров и активистов ПАК – акцией, явно направленной на срыв переговоров,

будучи встревожен ростом активности правых экстремистов, которые открыто заявили о своем намерении втянуть страну в гражданскую войну, с тем чтобы остановить процесс демократических преобразований,

1. вновь подтверждает решимость Африки добиваться ликвидации апартеида и создания нерасовой, демократической и единой Южной Африки на основе подлинных и открытых переговоров;

2. приветствует возобновление переговоров в рамках многопартийного форума;

3. приветствует также решение Переговорного совета о сроках проведения первых демократических выборов;

4. уполномочивает Генерального секретаря в случае выработки на переговорном форуме соглашения о переходных механизмах и сроках создания таких механизмов постановить, чтобы соблюдались принципы нормализации отношений с Южной Африкой, изложенные в решении Специального комитета глав государств и правительств ОАЕ от 28 апреля 1992 года, и чтобы характер существующих отношений был изменен;

5. просит Генерального секретаря по согласованию с Комиссией по выборам создать в Южной Африке механизм для оказания помощи, в частности, в осуществлении программ разъяснительной работы с избирателями и учете избирателей до и в ходе выборов, для того чтобы выборы были свободными и справедливыми;

6. уполномочивает Генерального секретаря мобилизовать африканские страны для решительных действий в Совете Безопасности Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить активное участие Организации Объединенных Наций в наблюдении за ходом выборов в Южной Африке;

7. постановляет учредить специальный фонд избирательной кампании с целью содействовать установлению демократии в Южной Африке и помочь освободительным движениям в этой стране мобилизовать как можно большее число южноафриканцев и позволить им в полной мере участвовать в предстоящих выборах;

8. настойтельно призывает государства – члены ОАЕ положительно откликнуться на возможные просьбы освободительных движений о подготовке персонала, который потребуется на начальном этапе процесса демократических преобразований в их стране;

9. решительно осуждает жестокое убийство Криса Хани и призывает режим принять все меры к тому, чтобы привлечь к ответственности лиц, совершивших это злодеяние;

10. выражает свои глубокие соболезнования АНК и народу Южной Африки в связи с кончиной таких выдающихся лидеров освободительной борьбы, как Оливер Тамбо и Крис Хани;

11. решительно осуждает тех, кто совершает эти акты насилия, которые порождают беспорядки в Южной Африке и проводят к большим человеческим жертвам и материальному ущербу;

12. решительно осуждает варварскую и нецивилизованную вылазку правых экстремистов, захвативших во время переговоров Центр международной торговли в Йоханнесбурге, прервав работу Переговорного совета с целью поставить под угрозу срыва многопартийный переговорный процесс, и требует привлечь к ответственности участников этой преступной акции;

13. призывает режим освободить всех политических заключенных, включая члена НИК ПАК товарища Эноха Зулу;

14. призывает режим Южной Африки выполнить свои обязательства и положить конец насилию и, в частности, выполнять положения соответствующих резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций;

15. вновь обращается с призывом ко всем сторонам в Южной Африке выполнять положения Соглашения о национальном примирении и всемерно сотрудничать с созданными в соответствии с ним структурами по поддержанию мира;

16. приветствует принятие Переговорным советом резолюции о прекращении/приостановлении насильственных действий, вооруженной борьбы или любых конфликтов, с тем чтобы обеспечить успех переговоров, и настоятельно призывает все стороны выполнять положения этой резолюции;

17. приветствует встречу между руководством АНК и ИФП 23 июня 1993 года как важный шаг в решении вопроса о насилии и сплочении угнетенного народа;

18. выражает признательность Миссии ОАЕ, которая в настоящее время ведет расследование случаев насилия в Южной Африке, за успешное выполнение своего мандата;

19. одобряет продление срока действия мандата и расширение состава Группы наблюдателей ОАЕ в соответствии с потребностями национально-освободительных движений;

20. призывает международное сообщество продолжать оказывать давление на режим Южной Африки во всех ключевых областях, включая эмбарго на поставки оружия, ядерных материалов и нефти, до тех пор пока в Южной Африке не будет сформировано избранное демократическим путем правительство;

21. просит Генерального секретаря продолжать следить за событиями в Южной Африке и по мере необходимости сообщать о них органам ОАЕ.

РЕЗОЛЮЦИЯ ПО ВОПРОСУ О "ПРИФРОНТОВЫХ" И ДРУГИХ СОСЕДНИХ ГОСУДАРСТВАХ

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, состоявшейся в Каире, Египет, 21-26 июня 1993 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о положении в Южной Африке и доклад Координационного комитета ОАЕ за освобождение Африки,

будучи глубоко обеспокоен продолжающимся насилием в Южной Африке, а также тяжелым положением беженцев и перемещенных лиц в южной части Африки,

выражая серьезную обеспокоенность в связи с продолжающимся ухудшением политической и военной обстановки в южной части Африки,

приветствуя налаживание многопартийного переговорного процесса с участием 26 сторон, призванного подготовить почву для перехода к единой, нерасовой, демократической Южной Африке,

в полной мере сознавая огромные жертвы, которые по-прежнему несут "прифронтовые" государства в борьбе за полное освобождение Африки,

1. выражает признательность "прифронтовым" и другим соседним государствам за их продолжающиеся жертвы и поддержку народа Южной Африки в его законной борьбе против апартеида и колониализма;

2. отвергает расистскую и экстремистскую агитацию за насилие и отделение;

3. призывает немедленно положить конец бессмысленному насилию в Южной Африке и подчеркивает крайнюю необходимость мира в этой стране;

4. выражает признательность участникам многопартийного переговорного процесса за их усилия по созданию нерасового демократического общества, в частности решение о проведении первых нерасовых выборов не позднее конца апреля;

5. настоятельно призывает заинтересованные стороны оперативно и плодотворно завершить обсуждение вопроса о будущем Южной Африки;

6. одобряет продление срока действия мандата и расширение состава Группы наблюдателей ОАЕ в соответствии с потребностями национально-освободительных движений;

7. выражает признательность народу Анголы за его высокую гражданственность и политическую зрелость, проявленные в ходе избирательного процесса, особенно во время выборов, проходивших 29-30 сентября 1992 года;

8. требует, чтобы УНИТА безоговорочно признал результаты демократических выборов, состоявшихся в сентябре 1992 года, и настоятельно призывает его соблюдать положения Биссесского мирного соглашения по Анголе;

9. решительно осуждает УНИТА за эскалацию военных действий и постоянный захват городов, деревень и небольших районов, что ставит под угрозу мирный процесс;

10. решительно призывает УНИТА немедленно возобновить прерванные мирные переговоры с правительством Анголы и подписать соглашение об окончательном прекращении огня, с тем чтобы гарантировать осуществление соглашений об установлении мира в Анголе и соответствующих резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций;

11. призывает все государства-члены и международное сообщество оказать всемерную политическую, дипломатическую и материальную поддержку правительству Анголы, избранному в сентябре 1992 года, с тем чтобы позволить ему восстановить мир и преодолеть серьезные проблемы страны в области продовольствия и здравоохранения;

12. выражает обеспокоенность в связи с возможностью распространения конфликта в Анголе на соседние страны, что привело бы к интернационализации конфликта;

13. выражает глубокое удовлетворение в связи с прекращением военных действий и продолжающимся соблюдением прекращения огня в Мозамбике;

14. обращает внимание на имеющие политическую подоплеку задержки, которые могут серьезно нарушить график мирного процесса и нанести ущерб букве и духу Общего соглашения об установлении мира;

15. высоко оценивает роль, которую сыграла ОАЕ в осуществлении Общего соглашения об установлении мира в Мозамбике;

16. призывает все государства – члены ОАЕ оказать материальную, техническую и финансовую поддержку правительству Мозамбика в целях успешного осуществления мирного процесса в этой стране, в частности для подготовки выборов, социальной реинтеграции демобилизованных солдат и перемещенных лиц, возвращения беженцев и осуществления программ восстановления страны;

17. вновь подтверждает, что Уолфиш-Бей и прибрежные острова составляют неотъемлемую часть Намибии, и настойчиво призывает к скорейшему возвращению этих территорий Намибии в соответствии с резолюцией 432 (1978) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций;

18. приветствует прогресс, достигнутый на данный момент Намибийско-Южноафриканским совместным административным органом (САО) по Уолфиш-Бею и прибрежным островам в качестве временной меры, и призывает правительство Южной Африки в срочном порядке установить конкретную дату и график завершения процесса деколонизации в отношении Намибии на основе скорейшего возвращения Уолфиш-Бея и прибрежных островов в соответствии с резолюцией 432 (1978) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций;

19. вновь решительно отвергает попытки режима Южной Африки увязать переговоры по Уолфиш-Бею и прибрежным островам с внутренними политическими и конституционными переговорами в Южной Африке;

20. вновь обращается с призывом к международному сообществу оказать всю возможную помошь "прифронтовым" и соседним государствам, с тем чтобы позволить им восстановить свою экономику и преодолеть последствия многолетней дестабилизации, усугубившиеся недавней засухой;

21. призывает международное сообщество продолжать оказывать финансовую и материальную помошь "прифронтовым" и соседним государствам, с тем чтобы они смогли решить проблемы беженцев, перемещенных лиц и репатриантов;

22. просит Генерального секретаря пристально следить за развитием ситуации и представить доклад на пятьдесят девятой очередной сессии Совета в феврале 1994 года.

РЕЗОЛЮЦИЯ ПО СОМАЛИ

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, состоявшейся в Каире, Египет, 21-26 июня 1993 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря по Сомали,

ссылаясь на соглашения, которые были достигнуты на Конференции по национальному примирению в Сомали, состоявшейся 15-27 марта 1993 года в Аддис-Абебе, в частности, на необходимость всеобщего, одновременного и полного разоружения на всей территории Сомали,

выражая обеспокоенность по поводу отрицательных социальных, экономических и экологических последствий, а также последствий с точки зрения безопасности для соседних государств, вызванных притоком беженцев и перемещенных лиц, среди которых имеются вооруженные бандиты, покидающие районы конфликта внутри Сомали,

отмечая достойные похвалы совместные усилия, предпринятые в рамках тесного сотрудничества Организацией Объединенных Наций, Организацией африканского единства, Лигой арабских государств, Организацией Исламская конференция, Постоянным комитетом стран Африканского Рога по вопросу о положении в Сомали и движением неприсоединившихся стран в целях содействия национальному примирению и восстановлению мира в Сомали,

учитывая достойные похвалы усилия, предпринятые международным сообществом в целях оказания гуманитарной помощи Сомали и содействия в его восстановлению и реконструкции,

учитывая настоятельную необходимость создания безопасных и благоприятных условий для гуманитарной деятельности и мирного процесса в Сомали,

выражая серьезную озабоченность в связи с трагическими событиями, которые произошли в Могадиши и явились причиной гибели некоторых членов сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и участвовавших в демонстрациях сомалийских граждан,

признавая важную роль, которую играет Африка в урегулировании сомалийского конфликта,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря;

2. приветствует проведение Конференции по национальному примирению, подписание Аддис-абебского соглашения, а также развертывание сил МНООНС II, что дает основания для оптимизма;

3. выражает серьезную обеспокоенность по поводу внезапного ухудшения положения в Сомали и выражает сожаление в связи с убийством членов сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и участвовавших в демонстрациях сомалийских граждан;

4. вновь подтверждает необходимость всеобщего, одновременного и полного разоружения в качестве условия для любого политического урегулирования и настоятельно призывает все стороны строго соблюдать и выполнять Аддис-абебское соглашение в тесном сотрудничестве с ОАЕ, Организацией Объединенных Наций, странами Африканского Рога и другими международными организациями, принимающими участие в урегулировании сомалийского конфликта; напоминает,

что вопрос о разоружении был согласован со всеми сторонами и группировками на Аддис-абебской конференции;

5. просит Организацию Объединенных Наций провести тщательный обзор общего положения в Сомали в сотрудничестве со всеми соответствующими международными организациями в целях обеспечения надлежащего выполнения Аддис-абебского соглашения;

6. просит далее Организацию Объединенных Наций развернуть войска внутри Сомали вдоль общей границы с соседними странами, с тем чтобы не дать возможность бандитам пересекать границы;

7. настойчиво призывает африканские государства оказывать всемерную поддержку усилиям, направленным на примирение, оказание чрезвычайной помощи, восстановление и реконструкцию Сомали, в частности путем активного участия в МНООНС II, и оказание финансовой поддержки Программе чрезвычайной помощи и восстановления в Сомали и выражает свою признательность всем тем, кто уже внес вклад в осуществление этих усилий;

8. просит Генерального секретаря продолжать осуществлять предпринятые им усилия в сотрудничестве с генеральными секретарями Организации Объединенных Наций, Лиги арабских государств, Организации Исламская конференция и с Постоянным комитетом стран Африканского Рога по вопросу о положении в Сомали и движением неприсоединившихся стран в целях содействия установлению прочного мира в Сомали;

9. просит генерального секретаря ОАЕ следить за положением в Сомали и представить доклад на следующей очередной сессии Совета министров.

РЕЗОЛЮЦИЯ ПО РУАНДЕ

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, состоявшейся в Каире, Арабская Республика Египет, 21–29 июня 1993 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о мирном процессе в Руанде и заявление руководителя делегации Руанды,

с удовлетворением отмечая усилия, предпринятые Генеральным секретарем в целях прекращения боевых действий, внезапно возобновившихся в феврале 1993 года, и прогресс, достигнутый к настоящему времени в рамках политических переговоров в Аруше, Объединенная Республика Танзания, между правительством Руанды и Патриотическим фронтом Руанды,

принимая во внимание необходимость оказания ОАЕ, странами субрегиона, а также международным сообществом значительной политической и дипломатической поддержки мирному процессу в Руанде,

учитывая просьбу, обращенную обеими сторонами к генеральному секретарю ОАЕ, расширить Группу нейтральных военных наблюдателей в Руанде, с тем чтобы дать ей возможность выполнять ее возросшую роль по наблюдению за буферной зоной между двумя противоборствующими силами,

учитывая совместные просьбы, обращенные правительством Руанды и Патриотическим фронтом Руанды к генеральному секретарю ОАЕ, относительно развертывания нейтральных международных сил в Руанде,

учитывая продемонстрированную Советом Безопасности Организации Объединенных Наций поддержку делу восстановления мира в Руанде, в частности его резолюции 812 (1993) и 846 (1993), и приветствуя активное участие Генерального секретаря Организации Объединенных Наций,

учитывая далее необходимость увеличения объема и предоставления дополнительных ресурсов по линии Организации Объединенных Наций и других международных организаций в поддержку усилий ОАЕ в Руанде,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря и заявление руководителя делегации Руанды относительно мирного процесса в Руанде;

2. выражает признательность обеим сторонам за прогресс, достигнутый в рамках арушских переговоров, в результате которых были подписаны протокольное соглашение о правовом государстве и протокол соглашения о разделении полномочий в рамках переходного правительства расширенного состава, а также протокол соглашения о репатриации руандийских беженцев и расселении перемещенных лиц;

3. настоятельно призывает обе стороны всегда проявлять высокое чувство патриотизма и ответственности в целях обеспечения успешного заключения мирного соглашения;

4. выражает озабоченность в связи с дальнейшим перемещением тысяч руандийских граждан в пределах их страны и призывает обе стороны обеспечивать безопасность этих лиц, а также настоятельно призывает международное сообщество предоставлять надлежащие ресурсы для удовлетворения потребностей этих лиц;

5. с удовлетворением отмечает продолжающееся соблюдение обеими силами соглашения о прекращении огня и настоятельно призывает их действовать таким же образом в целях создания необходимых условий и обстановки, содействующих скорейшему завершению политических переговоров;

6. настоятельно призывает государства-члены позитивно откликнуться на призыв Генерального секретаря предоставить финансовые и материальные ресурсы в поддержку операций расширенной Группы нейтральных военных наблюдателей в Руанде;

7. призывает страны-доноры в безотлагательном порядке рассмотреть вопрос об оказании дополнительной и более значительной финансовой и материально-технической поддержки усилиям ОАЕ в Руанде и настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций претворить в жизнь основные положения резолюции 812 (1993) Совета Безопасности ООН;

8. высоко оценивает активную и конструктивную роль, которую играет нынешний Председатель ОАЕ, президент Сенегала Абду Диуф, позитивную роль правительства Объединенной Республики Танзания в качестве организатора и правительства Заира в качестве посредника, а также наблюдателей на нынешних мирных переговорах в Аруше, Объединенная Республика Танзания;

9. выражает признательность Генеральному секретарю за его неустанные усилия, включая меры, предпринятые со всеми заинтересованными сторонами в целях содействия достижению урегулирования конфликта в Руанде путем переговоров и скорейшего восстановления прочного мира в Руанде;

10. выражает благодарность правительствам Бельгии, Германии, Лесото, Намибии, Нигерии, Соединенных Штатов Америки и Франции за щедрую финансовую и материальную помощь, предоставленную ОАЕ в целях поддержки мирного процесса в Руанде;

11. выражает благодарность и признательность государствам-членам, которые предоставили военный персонал для наблюдения за прекращением огня в Руанде в качестве меры укрепления доверия между противоборствующими силами, а именно: Зимбабве, Конго, Мали, Нигерии, Сенегалу и Тунису, а также всем, кто тем или иным образом внес позитивный вклад в усилия, направленные на разрешение руандийского конфликта;

12. настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций положительно откликнуться на представленную обеими сторонами просьбу путем скорейшего направления в Руанду нейтральных международных сил;

13. призывает международное сообщество оказать Руанде материальную, финансовую и политическую поддержку, необходимую для осуществления мирного соглашения;

14. просит Генерального секретаря продолжать осуществлять свои усилия, направленные на укрепление достигнутого прогресса в рамках мирного процесса в Руанде, и представить полный доклад на пятьдесят девятой очередной сессии Совета.

РЕЗОЛЮЦИЯ ПО ВОПРОСУ О БЕЖЕНЦАХ, РЕПАТРИАНТАХ И ПЕРЕМЕЩЕННЫХ ЛИЦАХ В АФРИКЕ

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, состоявшейся в Каире, Египет, 21-26 июня 1993 года,

рассмотрев доклад Комиссии Пятнадцати ОАЕ по делам беженцев, посвященный вопросу о положении беженцев, репатриантов и перемещенных лиц в Африке, СМ/1772 (LVIII),

ссылаясь на резолюцию СМ/Res.814 (XXXV), в соответствии с которой был расширен состав Комиссии Десяти по делам беженцев в Африке до пятнадцати членов,

напоминая о Декларации AHG/Decl/1 (XXVI) Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства по вопросу о политическом и социально-экономическом положении в Африке и коренных изменениях, происходящих в мире, в которой главы государств и правительств, среди прочего, выразили свою готовность активизировать усилия, направленные на искоренение основных причин проблемы беженцев,

ссылаясь далее на резолюцию СМ/Res.1433 (LVII) по вопросу о беженцах, репатриантах и перемещенных лицах, в которой содержался призыв к государствам-членам претворить в жизнь их коллективные и индивидуальные обязательства по защите прав человека и народов и по мирному урегулированию внутренних и межгосударственных конфликтов в соответствии с Уставом ОАЕ и Африканской хартией прав человека и народов,

с удовлетворением отмечая необходимые меры, принятые государствами-членами с целью разрешения конфликтов в нескольких районах Африки,

сознавая тот факт, что в настоящее время положение беженцев и перемещенных лиц в Африке все еще является самым сложным в мире ввиду масштабности связанных с ним проблем и количества пострадавших людей, особенно таких уязвимых категорий, как женщины, дети, престарелые и инвалиды,

отмечая позитивные изменения в положении беженцев на континенте, связанные с начавшимся в некоторых странах процессом добровольной репатриации,

вновь подтверждая свою приверженность международным правовым документам по вопросу о беженцах, в частности Конвенции ОАЕ 1969 года, регулирующей конкретные аспекты проблем беженцев в Африке, и принятой в 1981 году Африканской хартии прав человека и народов, а также различным резолюциям ОАЕ, в которых содержится призыв ко всем государствам-членам поощрять добровольную репатриацию в качестве надлежащего разрешения проблем беженцев,

1. утверждает доклад Комиссии Пятнадцати ОАЕ по вопросу о положении беженцев, репатриантов и перемещенных лиц в Африке;

2. просит государства-члены серьезным образом рассмотреть коренные причины проблемы беженцев и перемещенных лиц, главным образом тенденции недемократического характера и нарушения прав человека, а также отсутствие необходимых инфраструктур для борьбы со стихийными бедствиями, и выработать политику национального примирения и другие политические меры, направленные на содействие процессу добровольной репатриации беженцев;

3. воздает должное странам убежища за ту помошь, которую они продолжают оказывать беженцам и перемещенным лицам несмотря на серьезные экономические и социальные трудности, с которыми они сталкиваются;

4. вновь подтверждает настоятельную необходимость принятия согласованных усилий в целях достижения долгосрочного решения проблем беженцев и перемещенных лиц в Африке на национальном, межафриканском и на международном уровнях;

5. подчеркивает, что в целях содействия достижению долгосрочных решений помошь беженцам и репатриантам должна быть нацелена на решение задач в области развития, с учетом потребностей стран убежища, а также потребностей стран происхождения;

6. выражает признательность Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), неправительственным организациям, добровольным учреждениям, таким, как Международный комитет Красного Креста, и странам-донорам за их чрезвычайную и гуманитарную помошь, которую они продолжают оказывать беженцам и перемещенным лицам, и призывает их увеличить объем предоставляемых ими ресурсов на оказание помощи беженцам и перемещенным лицам с учетом масштабов этой проблемы;

7. выражает удовлетворение в связи с благоприятными событиями в некоторых государствах-членах, которые поощряли возвращение беженцев в страны их происхождения, и призывает международное сообщество увеличить объем помощи в целях содействия расселению репатриантов;

8. постановляет, принимая во внимание растущую проблему беженцев и перемещенных лиц в Африке, пересмотреть состав Комиссии Пятнадцати, с тем чтобы обеспечить его ротацию в целях создания равных возможностей для участия в ней государств-членов;

9. просит Генерального секретаря ОАЕ и Комиссию пятнадцати ОАЕ по делам беженцев сотрудничать с государствами-членами в рамках усилий, направленных на устранение коренных причин проблемы беженцев;

10. просит далее Генерального секретаря ОАЕ и Комиссию пятнадцати ОАЕ по делам беженцев участвовать в процессе добровольной репатриации и содействовать расселению и реабилитации репатриантов в соответствующих странах;

11. просит Генерального секретаря представить доклад о принятых мерах по осуществлению настоящей резолюции.

РЕЗОЛЮЦИЯ ПО ЛИБЕРИИ

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, состоявшейся в Каире, Египет, 21-26 июня 1993 года,

ссылаясь на резолюцию CM/Res.1317 (LVIII) своей пятьдесят третьей очередной сессии, состоявшейся в Аддис-Абебе 25 февраля-1 марта 1991 года, а также на другие резолюции, принятые Советом по Либерии,

ссылаясь далее на заявления и усилия бывших председателей ОАЕ президента Уганды Мусевени, президента Нигерии Бабангиды и президента Сенегала Диуфа и усилия президента Бенина Согло, нынешнего Председателя ЭКОВАС, а также на усилия руководителей стран субрегиона Западной Африки, связанные с необходимостью примирения противоборствующих группировок в Либерии и содействия осуществлению Мирного плана ЭКОВАС, и на усилия председателя временного правительства национального единства Его Превосходительства д-ра Амоса Сойера и министра иностранных дел Республики Либерии,

учитывая разрушительные последствия продолжающейся гражданской войны, которая привела к неисчислимым человеческим жертвам, уничтожению собственности, инфраструктуры и страданиям,

принимая во внимание, что продолжение конфликта в Либерии создает угрозу для мира и стабильности на континенте, в частности в субрегионе Западной Африки,

вновь подтверждая свою уверенность в том, что Соглашение Ямусукро IV от 30 октября 1991 года, подтвержденное в опубликованном в Женеве 7 апреля 1992 года Заключительном коммюнике неофициального совещания консультативной группы Комитета Пяти ЭКОВАС, содержит наилучшие рамки для мирного разрешения либерийского конфликта,

выражая сожаление в связи с отказом Чарльза Тейлора и его Национального патриотического фронта Либерии (НПФЛ) соблюдать и выполнять Соглашение Ямусукро IV, что продолжает препятствовать созданию условий, способствующих проведению свободных и справедливых выборов,

отмечая с признательностью и благодарностью усилия Экономического сообщества государств Западной Африки (ЭКОВАС), Организации африканского единства (ОАЕ) и Организации Объединенных Наций (ООН), направленные на достижение путем переговоров мирного разрешения конфликта,

признавая возросшую потребность народа Либерии в незамедлительной гуманитарной помощи, мире и стабильности,

1. осуждает нарушение соглашения о прекращении огня от 28 ноября 1990 года и продолжающиеся вооруженные нападения, осуществляемые НПФЛ против либерийского народа и сил ЭКОВАС по поддержанию мира;

2. осуждает также бессмысленные массовые убийства невинных гражданских лиц, беженцев и перемещенных лиц, в том числе инцидент, произошедший 5 июня 1993 года, военные преступления и преступления против человечества и призывает создать группу международных экспертов для расследования этих зверств в целях принятия надлежащих мер против лиц, виновных в их совершении;

3. выражает чувство глубокого сострадания и солидарности с народом Либерии;

4. подтверждает свою уверенность в том, что Соглашение Ямусукро IV создает наилучшие рамки для мирного разрешения либерийского конфликта; и призывает все стороны, в частности НПФЛ, соблюдать Соглашение Ямусукро IV;

5. призывает ЭКОВАС продолжать предпринимать усилия, направленные на содействие осуществлению этого Соглашения;

6. заявляет о своей готовности в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций рассмотреть надлежащие меры в поддержку ЭКОВАС в том, что касается осуществления положений Соглашения Ямусукро;

7. вновь призывает государства-члены воздерживаться от оказания какой-либо военной и иной помощи НПФЛ, которая могла бы отрицательно сказаться на мирном процессе ЭКОВАС;

8. просит государства-члены и международное сообщество продолжать оказывать всю необходимую помощь народу Либерии;

9. сохраняет за собой право просить Организацию Объединенных Наций в тесном сотрудничестве с ОАЕ и Экономическим сообществом государств Западной Африки укреплять возможности ЭКОМОГ в Либерии в целях скорейшего разрешения конфликта;

10. просит Организацию Объединенных Наций мобилизовать материальные и финансовые ресурсы в целях укрепления возможностей ЭКОВАС в деле урегулирования либерийского конфликта.

РЕЗОЛЮЦИЯ ПО ВОПРОСУ О ПРОГРЕССЕ В УСТАНОВЛЕНИИ МИРА В МОЗАМБИКЕ

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, состоявшейся в Каире, Египет, 21-26 июня 1993 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о положении на юге Африки и доклад Координационного комитета ОАЕ за освобождение Африки,

отмечая с удовлетворением усилия, предпринятые к настоящему времени сторонами Общего соглашения об установлении мира в Мозамбике в целях соблюдения режима прекращения огня в Мозамбике,

подчеркивая значение, которое он придает целям, изложенным в Общем соглашении об установлении мира, и добросовестному выполнению заинтересованными сторонами обязательств, содержащихся в Соглашении,

будучи глубоко обеспокоенным длительной задержкой в соблюдении Графика осуществления Общего соглашения об установлении мира,

принимая во внимание резолюцию 782 (1992) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций от 13 октября 1992 года и прежде всего резолюцию 797 (1992) от 16 декабря 1992 года о проведении Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (ЮНОМОЗ) в рамках Общего соглашения об установлении мира,

высоко оценивая роль Организации африканского единства в осуществлении Общего соглашения об установлении мира через Специального представителя Генерального секретаря,

1. выражает глубокое удовлетворение в связи с окончанием боевых действий и соблюдением прекращения огня в Мозамбике;

2. призывает стороны полностью сотрудничать и точно соблюдать букву и дух обязательств, взятых в рамках Общего соглашения об установлении мира в качестве одного из важных условий восстановления прочного мира;

3. обращает внимание на задержку по политическим причинам, которая может серьезно повлиять на выполнение Графика мирного процесса и скомпрометировать букву и дух Общего соглашения об установлении мира;

4. призывает все государства – члены ОАЕ продолжать оказывать свою поддержку правительству Мозамбика в целях обеспечения прогресса в рамках мирного процесса в стране и прежде всего интеграции в общество демобилизованных солдат, возвращения беженцев и реинтеграции перемещенных лиц, а также осуществления национальных программ восстановления;

5. призывает далее международное сообщество оказывать Мозамбiku содействие в депатриации свыше 1,5 миллиона возвращающихся из соседних стран беженцев и интеграции 4 миллионов перемещенных лиц внутри самой страны;

6. выражает свое удовлетворение в связи с ролью, которую играет ОАЕ через Специального представителя Генерального секретаря ОАЕ в осуществлении Общего соглашения об установлении мира в Мозамбике;

7. просит Генерального секретаря ОАЕ пристально следить за процессом осуществления Общего соглашения об установлении мира в Мозамбике и представить доклад по этому вопросу на следующей сессии Совета министров.

РЕЗОЛЮЦИЯ О ПОЛОЖЕНИИ В АНГОЛЕ

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, состоявшейся в Каире, Египет, 21-26 июня 1993 года,

напоминая, что выборы, состоявшиеся 29 и 30 сентября 1992 года, были квалифицированы Организацией Объединенных Наций, ОАЕ и другими наблюдателями как свободные и справедливые,

ссылаясь далее на различные резолюции о положении в Анголе, в первую очередь принятые Советом министров ОАЕ, Специальным комитетом ОАЕ по южной части Африки, на встречах на высшем уровне "прифронтовых" государств, САДК и в рамках ЗПТ,

ссылаясь также, в частности, на резолюции 804, 811 и 834/93 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций,

внимательно изучив информацию, предоставленную Совету представителями правительства Анголы, о развитии ситуации в стране,

учитывая усилия, прилагаемые правительством Кот-д'Ивуара в целях восстановления мира,

будучи глубоко обеспокоен продолжающимся ухудшением политической и военной обстановки и катастрофическими условиями, в которых находится население из-за отсутствия гуманитарной поддержки, вызванного возобновлением войны со стороны армии УНИТА,

будучи серьезно обеспокоен провалом переговоров, проходивших в Абиджане между правительством Анголы и УНИТА под эгидой Организации Объединенных Наций, из-за отказа УНИТА подписать Абиджанский протокол, что осложнило осуществление процесса прекращения огня,

подтверждая настоятельную необходимость того, чтобы все страны уважали территориальную целостность и соблюдали нерушимость границ Государства Ангола и принцип невмешательства в его внутренние дела,

1. осуждает УНИТА за отказ признать результаты выборов, состоявшихся 29 и 30 сентября 1992 года, и настоятельно призывает его соблюдать Соглашения об установлении мира;

2. решительно осуждает УНИТА за эскалацию военных действий и за продолжение оккупации городов и деревень, что ставит под угрозу мирный процесс, и заявляет, что эта оккупация представляет собой грубое нарушение Соглашений об установлении мира;

3. решительно осуждает УНИТА и считает его виновным в продолжающихся расправах над беззащитным населением и в уничтожении важных экономических инфраструктур;

4. требует, чтобы УНИТА немедленно прекратил эти действия и без всяких условий вывел свои войска из оккупированных районов;

5. решительно призывает УНИТА немедленно вернуться за стол прерванных мирных переговоров с правительством Анголы, чтобы подписать соглашение об окончательном прекращении огня для обеспечения осуществления Соглашений об установлении мира;

6. с удовлетворением отмечает решение Соединенных Штатов Америки признать законное правительство Анголы и установить дипломатические отношения с правительством Анголы;

7. высоко оценивает готовность правительства Анголы продолжать диалог с УНИТА для поиска мирного решения конфликта;

8. выражает также признательность правительству Кот-д'Ивуара и, в частности, Его Превосходительству президенту Уфуэ-Буаны за его вклад в дело восстановления мира в Анголе и призывает президента продолжать уже начатые действия, побуждая УНИТА занять конструктивную и мирную позицию;

9. вновь заявляет о своей полной поддержке усилий Организации Объединенных Наций и международных наблюдателей в рамках мирного процесса в Анголе и призывает их продолжать свою работу для поиска мирного решения конфликта;

10. высоко оценивает усилия, прилагаемые правительством Анголы для обеспечения функционирования и укрепления демократических институтов, возникших в результате многопартийных выборов, состоявшихся в сентябре 1992 года;

11. призывает африканские государства, в частности те, которые поддерживают УНИТА, немедленно и полностью прекратить военную и иную поддержку военного крыла УНИТА;

12. призывает государства-члены и международное сообщество оказать срочную и адекватную гуманитарную помощь правительству Анголы для уменьшения страданий народа;

13. настоятельно призывает государства-члены и международное сообщество оказать правительству Анголы всю политическую, дипломатическую и материальную поддержку для укрепления его возможностей по защите своего суверенитета, территориальной целостности и его институтов, а также для защиты демократии и восстановления мира;

14. подчеркивает настоятельную необходимость мобилизации и повышения осведомленности международного сообщества, в частности стран, поддерживающих УНИТА, для обеспечения прекращения военных действий в Анголе в целях достижения политического и мирного решения конфликта;

15. просит Генерального секретаря продолжать следить за ситуацией и представить на следующей сессии Совета министров доклад о развитии ситуации в Анголе.

РЕЗОЛЮЦИЯ О ПОЛОЖЕНИИ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, состоявшейся в Каире, Египет, 21-26 июня 1993 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря ОАЕ о положении на Ближнем Востоке, содержащийся в документе СМ/1773 (LVIII),

руководствуясь принципами и целями, изложенными в Хартии ОАЕ и Уставе Организации Объединенных Наций, а также общей решимостью африканских и арабских народов объединить имеющиеся у них ресурсы для защиты своего суверенитета и восстановления своих основных законных прав,

напоминая, что палестинский вопрос лежит в основе арабо-израильского конфликта на Ближнем Востоке,

1. вновь подтверждает все предыдущие резолюции, принятые Ассамблеей глав государств и правительств и Советом министров ОАЕ, и заявляет о своей полной поддержке палестинского народа и арабских стран, которые являются жертвами израильской агрессии;

2. решительно осуждает израильские оккупационные силы за выселение из своих домов свыше 400 палестинских жителей, оказавшихся в ужасных условиях на оккупированных ливанских территориях. Эти действия являются грубым нарушением принципов прав человека положений международного права и международных соглашений и хартий, прежде всего четвертой Женевской конвенции 1949 года, а также нарушением суверенитета Ливана и его единства и территориальной целостности. Они также создают угрозу международному миру и безопасности и проведению мирных переговоров на Ближнем Востоке;

3. поддерживает позицию ливанского правительства, отвергающую израильскую политику, которая направлена на использование ливанской территории в качестве места для депортации палестинцев;

4. вновь подтверждает, что вопрос об Иерусалиме и Палестине лежит в основе арабо-израильского конфликта и что справедливый и глобальный мир может быть установлен в регионе только после полного ухода Израиля со всех оккупированных палестинских и арабских территорий, включая Иерусалим, Сирийские Голаны и Южный Ливан, при одновременном предоставлении палестинскому народу возможности для осуществления его присущих и неотъемлемых национальных прав;

5. выражает свою поддержку процессу переговоров и усилиям, предпринимаемым в целях обеспечения справедливого и глобального решения палестинского вопроса и арабо-израильского конфликта в соответствии с международными резолюциями, прежде всего резолюциями 242, 338 и 425 Совета Безопасности, и на основе принципов "земля в обмен на мир", предоставления национальных и политических прав палестинскому народу и решения проблемы палестинских беженцев согласно резолюциям Организации Объединенных Наций, в частности резолюции 194 Генеральной Ассамблеи и резолюции 237 Совета Безопасности;

6. призывает все государства, международные организации, а также инвестиционные учреждения воздерживаться от предоставления Израилю любой помощи в его деятельности на оккупированных палестинских и арабских территориях и от поддержания каких-либо отношений

сотрудничества, которые позволили бы Израилю эксплуатировать ресурсы оккупированных палестинских и арабских территорий. Он призывает Израиль прекратить совершаемые им акты насилия на оккупированных палестинских и арабских территориях;

7. предлагает Организации Объединенных Наций и ее учреждениям играть более активную и эффективную роль, особенно в области экономического развития оккупированных территорий, с учетом той ответственности, которую Организация Объединенных Наций должна по-прежнему нести в отношении палестинского вопроса;

8. требует осуществления резолюций, принятых международными органами по вопросу об Израиле, который по-прежнему нарушает резолюции Организации Объединенных Наций, в частности резолюции Совета Безопасности и все международные нормы, включая четвертую Женевскую конвенцию 1949 года и резолюцию 299 Совета Безопасности, во избежание применения двойных стандартов при осуществлении международных резолюций;

9. осуждает Израиль за его постоянный отказ соблюдать резолюции, принятые Организацией Объединенных Наций и Международным агентством по атомной энергии, система гарантий которого охватывает все ядерные установки. Он призывает государства-члены продолжать свое сотрудничество в рамках Организации Объединенных Наций, Международного агентства по атомной энергии и других соответствующих международных форумов, с тем чтобы заставить Израиль соблюдать международные резолюции, открыть свои ядерные установки для международного контроля и представить полный отчет о своих запасах ядерного материала Совету Безопасности и Международному агентству по атомной энергии;

10. вновь одобряет предложение президента Арабской Республики Египет Хосни Мубарака ликвидировать все виды оружия массового уничтожения на Ближнем Востоке. Он осуждает Израиль, который игнорирует запрет на производство и накопление ядерного оружия. Он также призывает Генерального секретаря сделать все необходимое для уничтожения этого оружия;

11. вновь подтверждает свою предыдущую просьбу к двум государствам – спонсорам мирной конференции пригласить Генерального секретаря ОАЕ принять участие в мирной конференции с учетом того важного значения, которое ОАЕ придает вопросу установления мира на Ближнем Востоке и обеспечения справедливого и глобального решения палестинской проблемы;

12. просит Генерального секретаря ОАЕ следить за развитием положения на Ближнем Востоке и представить доклад по этому вопросу на следующей сессии Совета министров.

РЕЗОЛЮЦИЯ ПО ВОПРОСУ О ПАЛЕСТИНЕ

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, состоявшейся в Каире, Египет, 21-26 июня 1993 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря ОАЕ по вопросу о Палестине, содержащийся в документе СМ/1774 (LVIII),

ссылаясь на соответствующие резолюции, принятые на предыдущих сессиях Совета министров и Ассамблеи глав государств и правительств по вопросу о Палестине,

вновь подтверждая законность борьбы палестинского народа под руководством ООП, его единственного и законного представителя, с целью возвращения своих оккупированных территорий и осуществления своих неотторжимых и неотъемлемых национальных прав,

вновь подтверждая далее свою поддержку Мирной конференции по Ближнему Востоку и выражая свою озабоченность по поводу замедления прогресса из-за препятствий, чинимых Израилем,

1. подтверждает все предыдущие резолюции и рекомендации, принятые на сессиях Ассамблеи глав государств и правительств и Совета министров ОАЕ по вопросу о Палестине;

2. вновь подтверждает, что палестинский вопрос лежит в основе конфликта на Ближнем Востоке и что для установления справедливого и всеобщего мира в регионе необходимы уход Израиля со всех оккупированных палестинских и арабских территорий, а также создание палестинского государства со столицей в Иерусалиме;

3. решительно осуждает все террористические акты и коллективные санкции, устанавливаемые Израилем, такие, как изоляция оккупированных палестинских и арабских территорий, политика "железного кулака", применяемая в отношении палестинских жителей, и гнусное преступление, совершенное израильским правительством в развитие своей политики коллективной депортации, последней акцией которой стало выселение из своих домов 400 палестинцев на оккупированных территориях, что является грубым нарушением прав человека и международного права и хартий, в частности четвертой Женевской конвенции 1949 года;

4. решительно осуждает Израиль за его отказ выполнить резолюцию 799 Совета Безопасности в нарушение статьи 25 Устава Организации Объединенных Наций, что требует применения главы VII Устава Организации Объединенных Наций в отношении Израиля, который отвергает и все другие международные резолюции по палестинскому вопросу;

5. подтверждает, что израильское правительство несет полную и личную ответственность за трагическое положение депортированных палестинцев и что его следует заставить разрешить международным и гуманитарным организациям снабжать их необходимыми продуктами питания и медикаментами;

6. считает, что эскалация Израилем агрессивных и бесчеловечных действий против палестинцев на оккупированных территориях, в частности изоляция священного города Иерусалима, должны побудить международное сообщество к принятию необходимых мер в целях обеспечения международной защиты палестинского народа на оккупированных территориях и установления на этих территориях временного международного контроля в соответствии с резолюциями 605, 607,

681 и 736 Совета Безопасности. Это положение также требует оказания соответствующего давления на Израиль, с тем чтобы заставить его разрешить вернуться в свои дома всем палестинцам, которые были ранее депортированы, и прекратить притеснение палестинцев на оккупированных территориях;

7. отдает должное народному палестинскому восстанию "интифада" и выражает свою полную солидарность с палестинским народом в его справедливой и законной борьбе под руководством ОП, его единственного законного представителя, за восстановление национальных неотторжимых и неотъемлемых прав, в том числе права на возвращение на родину, самоопределение и создание своего независимого государства со столицей в священном городе Иерусалиме;

8. решительно осуждает еврейскую политику создания поселений на оккупированных палестинских территориях, включая Иерусалим, и призывает международное сообщество, прежде всего Соединенные Штаты Америки, оказать в соответствии с их провозглашенной позицией необходимое давление на Израиль, с тем чтобы положить конец незаконной иммиграции евреев на оккупированные палестинские и арабские территории;

9. решительно осуждает бесчеловечную практику Израиля, направленную против населения оккупированных палестинских территорий, равно как и осквернение им святых мест;

10. выражает свою глубокую озабоченность медленным прогрессом на мирной конференции из-за препятствий, чинимых израильтянами, и вновь подтверждает, что успех этой конференции зависит от следующих основных факторов и соображений:

а) создание на мирной конференции условий для соблюдения международной законности и выполнения соответствующих резолюций, прежде всего резолюций 242 и 338 Совета Безопасности, которые должны быть осуществлены на всех оккупированных палестинских и арабских территориях в целях обеспечения ухода Израиля со всех этих территорий, в том числе из Иерусалима, и применения принципа "земля в обмен на мир";

б) подтверждение того, что Иерусалим является неотъемлемой частью оккупированных арабских территорий, поэтому все, что касается этих территорий, должно также касаться и его, согласно соответствующим резолюциям, принятым Советом Безопасности Организации Объединенных Наций и Генеральной Ассамблей;

с) прекращение создания поселений на оккупированных территориях, в том числе в Иерусалиме, и обеспечение в этой связи международных гарантий в соответствии с международными резолюциями, включая резолюцию 465 Совета Безопасности;

д) обеспечение взаимосвязи между различными этапами, которая привела бы к окончательному глобальному урегулированию на основе международной законности и которая содействовала бы тому, чтобы любое временное положение включало право палестинского народа на суверенитет над своими земельными, водными и другими ресурсами, а также политические и экономические аспекты и чтобы проблемы палестинских беженцев решались в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций, прежде всего резолюцией 194, принятой Генеральной Ассамблей;

е) признание права ОП на полномочное и официальное участие в мирных переговорах в качестве единственного законного представителя палестинского народа;

f) выражение удовлетворения в связи с усилиями палестинских делегаций в рамках двусторонних и многосторонних мирных переговоров, направленными на достижение справедливого и мирного решения палестинского вопроса;

11. настойтельно призывает Соединенные Штаты возобновить свой диалог с ООП, поскольку это способствовало бы достижению справедливого глобального решения на основе права палестинского народа на самоопределение;

12. просит Генерального секретаря ОАЕ следить за развитием событий в рамках палестинского вопроса и представить доклад по этому вопросу на следующей сессии Совета министров.

CM/Res.1454 (LVIII)

РЕЗОЛЮЦИЯ ПО ВОПРОСУ О КОМПЕНСАЦИИ ЗА УЩЕРБ, ПРИЧИНЕННЫЙ АФРИКЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ РАБОТОРГОВЛИ И КОЛОНИАЛЬНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, состоявшейся в Каире, Египет, 21-26 июня 1993 года,

ссылаясь на свои резолюции CM/Res.1339 (LIV), CM/Res.1373 (LV) и CM/Res.1391 (LVII) по вопросу о компенсации за ущерб, причиненный Африке,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря об осуществляющей деятельности документа CM/1765 (LVIII),

рассмотрев очередной доклад Председателя Группы видных деятелей ОАЕ по вопросу о компенсации,

1. принимает к сведению доклад и выводы первой Панафриканской конференции по вопросу о компенсации, которая проходила в Абудже, Нигерия, 27-29 апреля 1993 года;

2. выражает свою искреннюю признательность и глубокую благодарность Президенту Федеративной Республики Нигерии Его Превосходительству генералу Ибрагиму Бабангиде за его активное содействие подготовке и проведению этой исторической конференции;

3. призывает все государства-члены, все слои африканской diáspory, высшие учебные заведения и средства информации обеспечить широкое освещение доклада и рекомендаций Конференции и принять соответствующие меры для их реализации;

4. отдает должное памяти недавно скончавшегося в Аккре Его Превосходительства г-на Алекса Кейсона Сэки, бывшего посла Ганы, бывшего Председателя Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и члена Группы видных деятелей;

5. просит генерального секретаря ОАЕ продолжать оказывать содействие деятельности Группы видных деятелей по вопросу о компенсации и представить Совету министров соответствующий доклад.

/ ...

РЕЗОЛЮЦИЯ ПО ВОПРОСУ О ПРОГРАММЕ РАЗВИТИЯ В АФРИКЕ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, состоявшейся в Каире, Египет, 21-26 июня 1993 года,

ссылаясь на подписание главами государств и правительств стран – членов Организации африканского единства в Абудже в июне 1991 года Договора о создании Африканского экономического сообщества,

ссылаясь далее на резолюцию 46/151 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций о принятии Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (ЮННАДАФ),

принимая во внимание усилия африканских стран по одновременному осуществлению экономических и политических реформ,

отмечая с удовлетворением поддержку, оказываемую африканским странам и их субрегиональным и региональным организациям Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН),

будучи озабочена тем, что сокращение объема ресурсов ПРООН отрицательно скажется на ее программе в Африке,

подчеркивая необходимость того, чтобы ПРООН при оказании своей помощи уделяла особое внимание имеющим решающее значение вопросам развития с учетом приоритетов африканских стран и организаций,

1. выражает свою признательность ПРООН за неизменную поддержку, оказываемую ею африканским странам на индивидуальной и коллективной основе, и за ее сотрудничество с совместным секретариатом ОАЕ/ЭКА/АБР;

2. выражает также свою признательность ПРООН за ее поддержку в таких имеющих решающее значение областях, как укрепление потенциала и оказание чрезвычайной помощи;

3. подчеркивает важность инициатив ПРООН в областях, касающихся национальных исследований долгосрочных перспектив (НИДП), Инициативы по укреплению африканского потенциала и Африканского механизма по разработке проектов для устойчивого развития в Африке;

4. призывает ПРООН в тесном сотрудничестве с ОАЕ, ЭКА и АБР обеспечить, чтобы эти инициативы способствовали также укреплению субрегионального и регионального экономического сотрудничества;

5. отмечает с глубокой озабоченностью резкое сокращение объема финансовых ресурсов, выделяемых ПРООН в течение ее пятого программного цикла, и отрицательные последствия этого для Африки, особенно для региональной программы;

6. настоятельно призывает все государства – члены ПРООН, особенно основные развитые страны, существенно повысить уровень своих взносов в ПРООН, резервируемых для Африки, с тем чтобы приостановить свертывание ее деятельности в Африке на национальном, субрегиональном и региональном уровнях, и поддержать усилия государств – членов ОАЕ по более широкой мобилизации внутренних ресурсов для осуществления программ технического сотрудничества;

7. призывает Администратора ПРООН продолжать выделять достаточные ресурсы для осуществления Договора о создании Африканского экономического сообщества и в этой связи – для организаций совместного секретариата ОАЕ/ЭКА/АБР, включая укрепление существующих региональных экономических сообществ (РЭС) и согласование деятельности субрегиональных и региональных учреждений;

8. призывает далее Администратора ПРООН оказывать необходимую поддержку осуществлению ЮННАДАФ в соответствии с положениями резолюции 46/151 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в том числе Межучрежденческой целевой группе Организации Объединенных Наций по экономическому восстановлению и развитию в Африке, действующей под руководством ЭКА ООН, в ее усилиях, направленных на повышение эффективности и улучшение координации деятельности системы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке.

РЕЗОЛЮЦИЯ ПО ВОПРОСУ О ПЯТОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ
ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ (ЮНИДО)

(Яунде, Камерун, 6-10 декабря 1993 года)

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, состоявшейся в Каире, Египет, 21-26 июня 1993 года,

приветствуя предложение правительства Камеруна провести в этой стране пятую сессию Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО),

принимая к сведению с удовлетворением решение Совета по промышленному развитию № IDB.9/Dec.19 от 22 мая 1993 года о принятии этого предложения,

сознавая большое значение сессии этой Конференции, которая впервые проводится на африканской земле,

1. выражает признательность правительству Камеруна за его предложение о проведении в его стране пятой сессии Генеральной конференции ЮНИДО;

2. призывает африканские государства – члены ЮНИДО принять участие в этой сессии Конференции на уровне министров, которая имеет большое значение для развивающихся стран и особенно для африканских стран;

3. призывает все государства-члены оказывать всю необходимую поддержку правительству Камеруна для обеспечения успеха этой Конференции;

4. принимает к сведению с признательностью шаги, предпринятые правительством Камеруна для оказания братского приема делегациям африканских государств, которые будут принимать участие в работе пятой сессии Генеральной конференции ЮНИДО.

CM/Res.1457 (LVIII)/Rev.1

**РЕЗОЛЮЦИЯ ПО ВОПРОСУ О КРИЗИСЕ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ВЕЛИКОЙ
ЛИВИЙСКОЙ
АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИЕЙ И СОЕДИНЕННЫМИ ШТАТАМИ АМЕРИКИ,
СОЕДИНЕННЫМ
КОРОЛЕВСТВОМ ВЕЛИКОБРИТАНИИ И ФРАНЦИЕЙ**

Совет министров Организации африканского единства на своей двадцать девятой очередной сессии, состоявшейся в Каире, Арабская Республика Египет, 28–30 июня 1993 года,

заслушав заявление главы делегации Социалистической Народной Ливийской Арабской Великой Джамахирии, доклад Генерального секретаря и выступления делегаций по вопросу о продолжающемся кризисе в отношениях между Великой Джамахирией, с одной стороны, и Соединенными Штатами Америки, Великобританией и Францией – с другой,

руководствуясь принципами уставов Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства, в которых содержится призыв ко всем государствам-членам воздерживаться от угрозы силой или ее применения, разрешать споры мирными средствами, уважать независимость всех государств-членов и воздерживаться от того, чтобы подвергать угрозе их суверенитет, территориальную целостность и безопасность их народов,

ссылаясь на заявление, сделанное Председателем Организации африканского единства Его Превосходительством генералом Ибрагимом Бабангидой, президентом Федеративной Республики Нигерии, в декабре 1991 года относительно этого кризиса, являющегося предметом настоящей резолюции, в котором он призвал Соединенные Штаты Америки и Великобританию уважать суверенитет Ливии и ее законы, подчеркнув, что неуважение этими государствами суверенитета Ливии противоречит положениям международного права и Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на заявление, сделанное Генеральным секретарем Организации африканского единства 6 декабря 1991 года, относительно американской и британской угроз, направленных против Великой Джамахирии, настоятельно призывая соответствующие стороны проявлять сдержанность и стремиться найти решение этой проблемы путем диалога и мирными средствами в соответствии с положениями международного права, уважать суверенитет государств и воздерживаться от введения мер юридического характера,

принимая к сведению позицию Великой Джамахирии, которая осуждает терроризм во всех его формах и осуждает тех, кто прибегает к нему или поощряет его, а также ее готовность сотрудничать в осуществлении любых региональных или международных усилий, предпринимаемых для решения этой проблемы,

выражая свое удовлетворение позитивными инициативами, предпринятыми Великой Джамахирией с целью преодоления нынешнего кризиса в ее отношениях с этими тремя западными государствами на основе уважения ее суверенитета и положений международного права; принятием его резолюции 731 (1992) Совета Безопасности и ее просьбу к Генеральному секретарю учредить механизм для ее осуществления, а также проявленной ею готовностью сотрудничать на юридическом и судебном уровнях в контексте инициатив и предложений, которые она внесла,

/ ...

выражая свою серьезную озабоченность человеческими жертвами и материальным ущербом, причиненным ливийскому народу и населению соседних стран в результате применения мер принудительного характера, а именно авиационного эмбарго, введенного Советом Безопасности в порядке осуществления его резолюции 748 (1992),

1. выражает свою признательность за неизменное осуждение Великой Джамахирией терроризма и ее полную готовность сотрудничать в контексте международных усилий с любой стороной, ведущей борьбу с терроризмом и стремящейся искоренить его, и высоко ценит еедержанность и чувство ответственности, с которыми она подошла к кризису;

2. вновь подтверждает свою солидарность с Ливийской Арабской Джамахирией и рекомендует отменить все меры, которые могут привести к эскалации напряженности, поскольку они будут иметь отрицательные последствия для населения Ливийской Арабской Джамахирии и соседних государств;

3. выражает свою серьезную озабоченность в связи с эскалацией кризиса и угрозами введения дополнительных санкций и применения силы в качестве нормы в отношениях между государствами в нарушение уставов Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций, а также международных законов и норм;

4. призывает все имеющие к этому отношение стороны проявить свою приверженность инициативам, направленным на ведение диалога и переговоров с целью достижения мирного урегулирования этого кризиса в соответствии с главой VI, статья 33, Устава Организации Объединенных Наций, в которой содержится призыв разрешать споры путем переговоров, посредничества и судебного разбирательства. Он также призывает к проведению справедливого и честного суда над подозреваемыми в нейтральной стране, которая должна быть согласована всеми имеющими к этому отношение сторонами;

5. настойчиво призывает Совет Безопасности пересмотреть резолюцию 748 (1992) и отменить эмбарго, введенное против Ливии, ввиду позитивных инициатив, предпринятых Великой Джамахирией с целью урегулирования кризиса;

6. просит Генерального секретаря Организации африканского единства интенсифицировать усилия с целью поиска скорейшего решения этого кризиса и представить доклад по этому вопросу на следующей сессии.

CM/Res.1458 (LVIII)

**РЕЗОЛЮЦИЯ ПО ВОПРОСУ О РЕЗУЛЬТАТАХ ШЕСТОЙ ВСЕАФРИКАНСКОЙ
ТОРГОВОЙ ЯРМАРКИ И ПОДГОТОВКЕ К СЕДЬМОЙ ВСЕАФРИКАНСКОЙ
ТОРГОВОЙ ЯРМАРКЕ**

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, состоявшейся в Каире, Египет, 21-26 июня 1993 года,

ссылаясь на резолюцию Совета министров ОАЕ CM/Res.277 (XIX) о проведении Всеафриканской торговой ярмарки на регулярной основе,

учитывая общий опыт, накопленный Генеральным секретариатом в результате организации ряда последовательных Всеафриканских торговых ярмарок, кончая шестой ярмаркой, состоявшейся 2-10 сентября 1992 года в Булавайо, Зимбабве, и сознавая необходимость обеспечения разумного использования ресурсов, выделяемых на проведение Ярмарки,

рассмотрев представленный Совету Генеральным секретариатом ОАЕ доклад "Оценка результатов шестой Всеафриканской торговой ярмарки и подготовка к седьмой Всеафриканской торговой ярмарке ОАЕ", содержащийся в документе CM/1777 (LVIII),

1. принимает к сведению основные рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря;

2. выражает свою признательность и благодарность правительству и народу Зимбабве за успешное проведение шестой Всеафриканской торговой ярмарки ОАЕ;

3. вновь подтверждает значение Всеафриканской торговой ярмарки в качестве эффективного средства содействия развитию торговли между африканскими государствами и фактора, способствующего достижению цели создания африканского общего рынка и Африканского экономического сообщества;

4. предлагает Совету продолжать расширять свою финансовую помощь Всеафриканской торговой ярмарке и настоятельно призывает Генеральный секретариат изыскивать пути обеспечения внебюджетных ресурсов и технической помощи для седьмой Всеафриканской торговой ярмарки;

5. принимает с признательностью предложение правительства Нигерии и Кот-д'Ивуара о проведении в их странах седьмой и восьмой всеафриканских торговых ярмарок в 1996 и 2000 годах, соответственно;

6. принимает к сведению предложение Сенегала провести у себя девятую Всеафриканскую торговую ярмарку в 2004 году и соответственно просит Генерального секретаря принять необходимые меры в соответствии с обычной процедурой;

7. просит Генерального секретаря провести реорганизацию членского состава Организационного комитета с целью придания работе по подготовке к будущим Всеафриканским торговым ярмаркам более эффективного и целенаправленного характера;

8. настоятельно призывает Генеральный секретариат ОАЕ безотлагательно приступить к разработке и организации деятельности по подготовке к седьмой Всеафриканской торговой ярмарке с учетом всех рекомендаций, содержащихся в его докладе Совету, и представлять периодические доклады о ходе работы очередным сессиям Совета министров до тех пор, пока будет проводиться эта Ярмарка.

CM/Res.1459 (LVIII)

ПОЛОЖЕНИЕ В НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫХ СТРАНАХ

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, состоявшейся в Каире, Египет, 21-26 июня 1993 года,

ссылаясь на Программу действий для наименее развитых стран на 90-е годы, принятую на второй Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, состоявшейся в Париже 3-14 сентября 1990 года,

учитывая, что большинство наименее развитых стран расположены в Африке,

отмечая с озабоченностью ухудшение социально-экономических условий в наименее развитых странах, две трети которых расположены в Африке, и медленные темпы осуществления Парижской программы действий в результате отсутствия международной поддержки, обещанной развитыми странами в соответствии с этой программой, особенно в том, что касается увеличения ОПР, облегчения бремени задолженности и расширения доступа к рынкам,

1. отмечает с озабоченностью, что, несмотря на решительные, но сопряженные с трудностями усилия по осуществлению реформ, предпринимаемые наименее развитыми странами, их партнеры по развитию не выполняют свои обязательства в соответствии с Парижской программой действий для наименее развитых стран на 90-е годы;

2. настоятельно призывает развитые страны активизировать свои усилия для осуществления мероприятий по оказанию поддержки, предусмотренных в Парижской программе действий, особенно с тем, чтобы увеличить объем и повысить качество ОПР, уменьшить бремя задолженности и расширить доступ к рынкам для наименее развитых стран;

3. выражает признательность Генеральному секретарю ЮНКТАД и Исполнительному секретарю ЭКА за предпринимаемые ими в интересах наименее развитых стран неустанные усилия в целях укрепления деятельности своих соответствующих секретариатов, касающейся наименее развитых стран, и призывает ЮНКТАД в качестве координационного центра по осуществлению Программы действий продолжать свои усилия по контролю и поддержке осуществления программы.

РЕЗОЛЮЦИЯ ПО ВОПРОСУ О ЛОМЕЙСКОЙ КОНВЕНЦИИ ЕЭС/АКТ

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, состоявшейся в Каире, Египет, 21-26 июня 1993 года,

учитывая соглашение о долгосрочном сотрудничестве, заключенное между Европейским экономическим сообществом и 70 государствами Африки, Карибского бассейна и Тихого океана (АКТ), 47 из которых входят в состав ОАЕ,

принимая во внимание тот факт, что Ломейская конвенция ЕЭС/АКТ является важным соглашением, объединяющим в рамках договорного механизма и совместных учреждений группу промышленно развитых стран и значительное число развивающихся стран,

будучи серьезно озабочена резким падением цен на сырье, с одной стороны, и существенным повышением стоимости импортируемых товаров – с другой, что парализовало осуществление стратегии развития соответствующих стран,

будучи далее озабочена отсутствием прогресса на переговорах о заключении международного соглашения по какао, а также восстановлением системы квот в рамках Международного соглашения по кофе,

отмечая с глубоким разочарованием постоянный рост задолженности Группы государств АКТ в целом и африканских государств-членов в частности, которая достигла такого уровня, что сумма платежей в счет погашения задолженности превышает объем финансовой помощи,

признавая, что торговые преференции, а также финансовые ресурсы, предоставляемые государствам Африки, Карибского бассейна и Тихого океана, оказывают значительное содействие усилиям этой группы стран в области развития,

принимая во внимание недавние попытки поставить под сомнение саму основу четвертой Ломейской конвенции ЕЭС/АКТ и подорвать торговый режим, введенный в действие в соответствии с этим соглашением, и особенно некоторыми протоколами по сырьевым товарам,

напоминая о том, что в ближайшем будущем будет проведен среднесрочный обзор четвертой Ломейской конвенции ЕЭС/АКТ,

1. вновь заявляет о своей полной поддержке Группы государств АКТ и солидарности с ней в ее усилиях, направленных на то, чтобы сохранить и отстоять преимущества, полученные в соответствии с Ломейской конвенцией;

2. призывает страны АКТ, особенно африканские государства, являющиеся членами этой Группы, координировать, согласовывать и отстаивать свою позицию на различных международных форумах с целью расширения и укрепления сотрудничества между ЕЭС и АКТ;

3. подчеркивает необходимость проведения тщательной подготовительной работы и надлежащих консультаций между всеми членами Группы до начала переговоров о проведении среднесрочного обзора;

4. призывает членов АКТ продолжать свои усилия в области развития и в полной мере использовать средства, предусмотренные в Конвенции ЕЭС/АКТ, для обеспечения экономического благосостояния и региональной интеграции;

5. настойтельно призывает Европейское экономическое сообщество и его государства-члены и впредь содействовать возобновлению действия международных товарных соглашений, включающих экономические положения;

6. призывает Европейское экономическое сообщество и его государства-члены, а также другие многосторонние организации принять все соответствующие меры для уменьшения бремени задолженности стран АКТ;

7. просит Генерального секретаря ОАЕ в сотрудничестве с Группой АКТ в Брюсселе принять все необходимые меры для осуществления настоящей резолюции и представить доклад о ходе работы на шестидесятой сессии Совета министров;

8. просит далее Генерального секретаря направить эту резолюцию Комиссии европейских сообществ, Европейскому парламенту, Председателю Европейского совета, а также Генеральному секретариату Группы государств АКТ.

РЕЗОЛЮЦИЯ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ОБЛАСТИ ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА В АФРИКЕ

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, проходившей в Каире, Египет, 21–26 июня 1993 года,

учитывая ключевую роль воздушно-транспортного сектора в содействии социально-экономическому развитию африканских стран,

признавая тот факт, что ряд африканских стран сталкивается с трудностями в деле организации эффективного авиасообщения с другими африканскими странами,

отмечая, что нехватка инфраструктурных объектов воздушного транспорта подрывает способность африканских стран преодолевать чрезвычайные ситуации,

сознавая необходимость полностью использовать имеющиеся людские и материальные ресурсы в воздушно-транспортном секторе,

1. приветствует инициативу правительства Арабской Республики Египет, предусматривающую проведение исследования по вопросам развития сотрудничества в воздушно-транспортном секторе в Африке с уделением особого внимания эффективному с точки зрения затрат использованию имеющихся людских и материальных ресурсов;

2. просит все государства – члены ОАЕ содействовать проведению исследования;

3. просит далее ОАЕ, ЭКА, Африканскую комиссию гражданской авиации и ИКАО оказать всю необходимую помощь и содействие в проведении исследования;

4. выражает признательность правительству Арабской Республики Египет за его усилия, направленные на содействие развитию воздушно-транспортного сектора в Африке.

CM/Res.1462 (LVIII)

РЕЗОЛЮЦИЯ ПО ВОПРОСУ О МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ ПО БОРЬБЕ С
ОПУСТЫНИВАНИЕМ

В ТЕХ СТРАНАХ, КОТОРЫЕ ИСПЫТЫВАЮТ СЕРЬЕЗНУЮ ЗАСУХУ И/ИЛИ
ОПУСТЫНИВАНИЕ,

ОСОБЕННО В АФРИКЕ, И ПО ВОПРОСУ О КОМИССИИ ВЫСОКОГО УРОВНЯ ПО
УСТОЙЧИВОМУ

РАЗВИТИЮ

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, проходившей в Каире, Египет, 21–26 июня 1993 года,

ссылаясь на резолюцию CM/Res.1438 (LII) о подготовке Африки к разработке международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке,

ссылаясь также на принятую на пятьдесят пятой очередной сессии Совета министров резолюцию CM/Res.1378 (LV) о второй Конференции министров по подготовке к ЮНСЕД, посвященной общей позиции африканских стран по вопросам окружающей среды и развития и проходившей в Абиджане 11–14 ноября 1991 года,

ссылаясь далее на Бамакское заявление по вопросам окружающей среды и устойчивого развития, принятое Панафриканской конференцией ОАЕ по окружающей среде и устойчивому развитию, проходившей в Бамако, Мали, 23–30 января 1991 года,

ссылаясь также на резолюцию 47/188 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 22 декабря 1992 года об учреждении Межправительственного комитета по ведению переговоров для разработки международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке,

ссылаясь, наконец, на резолюцию 47/192 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 22 декабря 1992 года о международных организационных механизмах по осуществлению решений ЮНСЕД и, в частности, об учреждении Комиссии высокого уровня по устойчивому развитию (КУР),

сознавая стоящую перед африканскими странами необходимость координировать свой подход, согласовывать свои точки зрения, обеспечивать весомость позиции Африки по всем подлежащим рассмотрению вопросам и обеспечить эффективное участие Группы африканских стран в деятельности Межправительственного комитета по ведению переговоров,

подтверждая необходимость уделить в международной конвенции по борьбе с опустыниванием первостепенное внимание Африке, подчеркнув серьезность этой проблемы на континенте и необходимость борьбы с ней, что отражено в названии вышеупомянутой конвенции,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря о международной конвенции по борьбе с засухой и опустыниванием;

2. высоко оценивает усилия участников первого Африканского регионального межправительственного совещания экспертов в деле выявления основных элементов, подлежащих с точки зрения африканских стран включению в проект конвенции;

/ ...

3. рекомендует, как предлагалось на девятнадцатой сессии Совета министров ЭКА, созвать в январе 1994 года в Нью-Йорке перед третьим раундом переговоров в рамках МКП/О совещание министров африканских стран по вопросам окружающей среды для рассмотрения выводов и рекомендаций Межправительственного совещания экспертов и принятия общей позиции африканских стран на переговорах;

4. предлагает всем государствам-членам эффективно участвовать в африканском процессе подготовки к переговорам в рамках МКП/О и содействовать этому процессу путем, в частности, определения национальных координационных центров по вопросам конвенции и принятия мер к эффективному вовлечению всех заинтересованных сторон на национальном уровне;

5. просит Генерального секретаря ОАЕ в сотрудничестве с заинтересованными организациями, а также исполнительным секретариатом Межправительственного комитета по ведению переговоров (МКП/О) и впредь оказывать африканским странам в рамках переговорного процесса в МКП/О необходимую поддержку, в частности техническую и финансовую;

6. предлагает всем государствам-членам активно участвовать на уровне министров в работе, в частности второй и третьей сессий Межправительственного комитета по ведению переговоров, которые намечено провести 13-24 сентября 1993 года в Женеве и 17-28 января 1994 года в Нью-Йорке, а также пятой сессии, которую намечено провести в июне 1994 года в Париже для подписания конвенции, с тем чтобы не только обозначить политическую позицию Африки на переговорном процессе и в ходе разработки этой конвенции, но и дать необходимые ориентиры для разработки конкретного документа для Африки, который становится неотъемлемой частью конвенции;

7. просит далее Генерального секретаря и впредь играть ведущую роль в координации и согласовании мнений африканского региона, особенно в отношении стран, испытывающих засуху и/или опустынивание, и стран, располагающих лесными экосистемами, действуя при этом в сотрудничестве с организациями Общего секретариата, с тем чтобы принять необходимые меры для внедрения механизма контроля, оценки и выполнения решений, принимаемых в рамках и вне рамок процесса МКП/О;

8. настойчиво призывает делегации африканских стран, участвующих в переговорном процессе, координировать и согласовывать свои мнения и позиции и выступать единым фронтом, с тем чтобы эффективно отстаивать особые интересы Африки в конвенции и последующем документе;

9. просит далее Генерального секретаря обеспечить, чтобы конкретные элементы, разработанные 3-6 мая 1993 года на Совещании экспертов в Найроби, были доработаны и окончательно оформлены Специальной рабочей группой экспертов в сотрудничестве с учреждениями Общего секретариата, и препроводить предварительный проект конвенции (африканский вариант) в установленные сроки секретариату МКП/О;

10. просит Генерального секретаря ОАЕ воспользоваться имеющимися исследованиями, посвященными опыту борьбы с засухой и опустыниванием, и учесть их в лесовосстановительной политике, с тем чтобы оптимальнее применять результаты этого опыта в социально-экономическом развитии континента, представив при этом Совету министров ОАЕ на его пятьдесят девятой очередной сессии доклад об этих исследованиях;

11. предлагает Генеральному секретарю в сотрудничестве с АБР и другими организациями Общего секретариата провести исследования, посвященные возможным источникам финансирования мероприятий и программ, касающихся осуществления положений конвенции, с помощью

всеобъемлющей стратегии мобилизации ресурсов помимо СЕF, представив их на рассмотрение Группе африканских стран и направив их секретариату МКП/О;

12. предлагает также Генеральному секретарю и впредь внимательно следить за деятельностью Комиссии по устойчивому развитию (КУР);

13. просит Генерального секретаря представить Совету министров на его пятьдесят девятой очередной сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

РЕЗОЛЮЦИЯ ПО ДЕКЛАРАЦИЯМ, ПРИНЯТЫМ НА ШЕСТНАДЦАТОЙ ОЧЕРЕНДНОЙ СЕССИИ
КОМИССИИ ПО ТРУДОВЫМ ВОПРОСАМ

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, проходившей в Каире, Египет, 21-26 июня 1993 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о работе шестнадцатой очередной сессии Комиссии ОАЕ по трудовым вопросам (документ CM/1782 (LVIII)),

ссылаясь на резолюцию CM/1410 (LVI) Совета министров о работе пятнадцатой очередной сессии Совета министров ОАЕ,

ссылаясь далее на резолюции Комиссии по трудовым вопросам LC/Res.188 (XVI) и LC/Res.1990 (XVI), посвященных охране детства и ликвидации детского труда в Африке и, соответственно, занятости в Африке,

с удовлетворением отмечая позитивные результаты шестнадцатой очередной сессии Комиссии по трудовым вопросам,

1. принимает к сведению доклад и резолюции шестнадцатой очередной сессии Комиссии по трудовым вопросам;

2. настоятельно призывает все государства-члены, обеспокоенные проблемой трудящихся-мигрантов в странах Европейского сообщества, к согласованным действиям в интересах улучшения защиты прав трудящихся;

3. предлагает государствам-членам выработать и проводить в жизнь национальную политику, направленную на ликвидацию детского труда согласно соответствующей Конвенции МОТ о минимальном возрасте для приема на работу;

4. настоятельно призывает государства-члены и Генеральный секретариат ОАЕ осуществлять в областях своей компетенции решения, рекомендации и резолюции шестнадцатой очередной сессии Комиссии по трудовым вопросам.

CM/Res.1464 (LVIII)

**РЕЗОЛЮЦИЯ О МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПОМОЩИ
АФРИКАНСКИМ ДЕТЯМ (ИКААК)**

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, проходившей в Каире, Египет, 21-26 июня 1993 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о Международной конференции ОАЕ по помощи африканским детям (ИКААК) (документ CM/1783 (LVII)),

ссылаясь на резолюции и декларации, принятые ОАЕ по вопросу о детях и женщинах, особенно резолюцию CM/Res.1350 (LIV) о проведении Десятилетия обеспечения выживания, защиты и развития детей в Африке и резолюции CM/Res.1408 (LIV) об ИКААК,

учитывая цели Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей, которых надлежит добиться в ходе Десятилетия обеспечения выживания, защиты и развития детей в Африке,

приветствуя заключенное недавно между Африканским банком развития (АБР) и ЮНИСЕФ соглашение об увеличении финансовой помощи африканским государствам на нужды приоритетных программ социального развития,

с беспокойством отмечая, что африканские страны по-прежнему испытывают бремя задолженности и другие социально-экономические трудности, которые негативно сказываются на мерах, нацеленных на улучшение положения детей,

будучи обеспокоен далее сохранением в некоторых африканских странах высоких коэффициентов младенческой смертности и ростом на континенте числа детей в возрасте до пяти лет, страдающих от недоедания,

1. утверждает "Дакарский консенсус", принятый Международной конференцией по помощи африканским детям, которая состоялась в Дакаре (Сенегал) 25-27 ноября 1992 года;

2. высоко оценивает неустанные усилия Генерального секретаря и Директора-исполнителя ЮНИСЕФ, направленные на достижение успеха ИКААК, устроителем которой выступила ОАЕ;

3. призывает все государства-члены ускорить осуществление "Дакарского консенсуса", особенно непосредственных задач по обеспечению выживания, защиты и развития детей, которые надлежит выполнить к концу 1995 года;

4. призывает все государства-члены, которые не ратифицировали Конвенцию о правах ребенка и Африканскую хартию прав и основ благосостояния ребенка, сделать это не позднее 1995 года;

5. просит все государства-члены, которые ратифицировали Конвенцию и Африканскую хартию, предпринять необходимые шаги для приведения их национальных законов и практики в соответствие с положениями Конвенции и Африканской хартии;

6. призывает международное сообщество к 1995 году повысить и сохранить на высоком уровне долю средств, направляемых по линии официальной помощи в целях развития (ОПР) на нужды приоритетных социальных секторов, ориентируясь, по меньшей мере, на 20-процентную долю этих секторов в общем объеме ОПР, как было рекомендовано в Докладе о положении

/ ...

человека за 1992 год, подготовленном Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), и как это предусматривается в "Дакарском консенсусе";

7. призывает далее государства-члены выделить к 1995 году из своих национальных бюджетов по меньшей мере 20 процентов ассигнований на нужды приоритетных мероприятий в области социального развития, влияющих на жизнь детей и женщин, как об этом заявлено в "Дакарском консенсусе";

8. настоятельно призывает государства-члены создать или укрепить национальные механизмы содействия благосостоянию женщин и детей и следить за усилиями правительств, НПО и общественности в осуществлении НПД;

9. настоятельно призывает далее государства-члены уделять первостепенное внимание образованию девочек и устранению дискриминации по признаку пола, с тем чтобы дать девочкам возможность полностью раскрывать свой потенциал;

10. рекомендует, чтобы за счет усилий ОАЕ и ЮНИСЕФ в сотрудничестве с АБР и Экономической комиссией для Африки (ЭКА) пропагандировалась концепция "облегчения бремени задолженности в целях обеспечения выживания, защиты и развития детей" как важный компонент облегчения бремени задолженности, лежащего на африканских странах;

11. просит Генерального секретаря установить необходимые контакты с государствами-членами, соответствующими межправительственными/международными организациями и независимыми экспертами, с тем чтобы создать под эгидой ОАЕ контрольный механизм для мониторинга, обзора и оценки общего процесса выработки и осуществления национальных программ действий и "Дакарского консенсуса" в соответствии с пунктами 42 и 43 Консенсуса.

12. просит Генерального секретаря представить Совету министров на его пятьдесят девятой очередной сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

CM/Res.1465 (LVIII)

**РЕЗОЛЮЦИЯ ОБ УСИЛЕНИИ РОЛИ И ВКЛАДА АФРИКАНСКИХ ЖЕНЩИН
В ПОЛИТИЧЕСКОЕ И СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКОЕ РАЗВИТИЕ**

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, проходившей в Каире, Египет, 21-26 июня 1993 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об усилении роли и вклада африканских женщин в политическое и социально-экономическое развитие континента (CM/1784 (LVIII)),

ссылаясь на Лагосский план действий, Арушки стратегии в области улучшения положения женщин в Африке, Найробийские перспективные стратегии в области улучшения положения женщин на период до 2000 года и Абуджийскую декларацию по вопросам расширения участия в процессе развития: роль женщин в Африке в 90-е годы, Договор о создании Африканского экономического сообщества и резолюцию 6 (V) по женскому вопросу, принятую на пятой Конференции министров африканских стран по социальным вопросам в Аруше, Танзания, в октябре 1989 года, в которых подчеркивается роль женщин как участниц процесса развития,

ссылаясь далее на различные резолюции ОАЕ, посвященные вовлечению женщин в процесс развития в Африке,

ссылаясь также на принятую в июне 1981 года в Найроби, Кения, резолюцию CM/Res.876 (XXXVII), в которой предлагалось укрепить Группу ОАЕ по вопросу об участии женщин в развитии,

учитывая также принятую в июле 1992 года в Дакаре, Сенегал, резолюцию AHG/208 (XXVIII), посвященную женевской Встрече в верхах по вопросу улучшения экономического положения женщин, проживающих в сельских районах,

подтверждая свою поддержку целей и принципов, изложенных в "Дакарском консенсусе", особенно в том, что касается положения девочек,

сознавая тот факт, что целенаправленное развитие невозможно без полного и эффективного участия женщин, играющих важнейшие роли: матерей, работников, активных участников жизни общества и хранителей африканской культуры и традиций,

учитывая необходимость укрепить Группу ОАЕ по женскому вопросу как в кадровом, так и в финансовом плане, с тем чтобы она могла справляться с осуществлением мероприятий, направленных на вовлечение женщин во все аспекты развития,

отмечая предстоящую четвертую Всемирную конференцию по положению женщин: действия в интересах равенства, развития и мира в Пекине, Китай, и учитывая сопряженные с этим проблемы,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря, содержащийся в документе CM/1784 (LVIII), и утверждает предлагаемые будущие стратегии и программы действий в интересах вовлечения африканских женщин в процесс развития;

2. призывает Генерального секретаря принять необходимые меры к обеспечению эффективного укрепления Группы по женскому вопросу в кадровом и финансовом плане, с тем чтобы она могла осуществлять стратегии, программы и другие мероприятия;

/ ...

3. призывает государства-члены укреплять национальные механизмы, занимающиеся учетом интересов женщин в национальной политике и планах и программах действий, предусматривая для этого четкие и конкретные задачи и системы контроля для оценки хода их выполнения;

4. настоятельно призывает систему Организации Объединенных Наций уделять первостепенное внимание программам, посвященным женщинам, при выделении ею ресурсов на национальном уровне;

5. призывает Генерального секретаря тесно сотрудничать с Экономической комиссией Организации Объединенных Наций для Африки (ЭКА) в подготовке намеченной к проведению в Дакаре (ноябрь 1994 года) пятой Региональной конференции для обзора и оценки Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин и разработке африканского плана действий, который будет рассматриваться на Всемирной конференции в 1995 году в Пекине, Китай;

6. решительно призывает:

а) государства-члены, которые еще не сделали этого, подписать и ратифицировать до Всемирной конференции в Пекине Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин;

б) создать национальные подготовительные комитеты для организации Всемирной конференции и подготовки к ней;

с) выделить ресурсы на осуществление национальных и региональных подготовительных мероприятий и на цели эффективного участия в Региональной конференции в Дакаре и Всемирной конференции в Пекине;

7. призывает далее Генерального секретаря подготовить для представления на февральской (1995 года) сессии Совета министров проект политической декларации с изложением общей позиции африканских стран по тематике Всемирной конференции по положению женщин 1995 года: действия в интересах равенства, развития и мира, что станет вкладом ОАЕ в глобальную платформу Всемирной конференции;

8. настоятельно призывает все государства-члены направить на региональную конференцию в Дакаре представительные делегации и обеспечить весомое присутствие Африки на Всемирной конференции в Пекине;

9. высоко оценивает предпринимаемые инициативы по созыву Региональной конференции по вопросу о женщинах, мире и развитии в Кампале, Уганда, 22-27 августа 1993 года и просит Генерального секретаря помочь правительству Уганды в подготовке и организации этой Конференции;

10. призывает все государства-члены отметить 1994 год как Международный год семьи, обеспечить содействие и дальнейшее усиление центральной роли женщин в африканских семьях и их вклада в общее социально-экономическое развитие в качестве жен, матерей, работников, активных участников жизни общества, хранителей африканской культуры и первых воспитателей молодого поколения Африки;

11. призывает Генерального секретаря регулярно представлять доклады о ходе и проблемах осуществления стратегий и программ действий, направленных на вовлечение африканских женщин в программы развития.

РЕЗОЛЮЦИЯ О МЕЖДУНАРОДНОМ ГОДЕ СЕМЬИ (МГС)

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, состоявшейся в Каире, Египет, 21-26 июня 1993 года,

учитывая принципы, закрепленные в Уставах Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций, во Всеобщей декларации прав человека, в Международных пактах о правах человека, в Африканской хартии прав человека и народов, в Африканской культурной хартии, в Африканской хартии социальных действий и других соответствующих документах,

выражая удовлетворение в связи с провозглашением Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций 1994 года Международным годом семьи,

принимая во внимание вклад Африки как колыбели человеческой цивилизации в развитие принципов и ценностей, определяющих жизнь человека и его поведение в области социального прогресса,

будучи убежден в том, что устойчивое развитие не может быть в полной мере или целенаправленно достигнуто без, в частности, соблюдения свободы и прав личности и свободы и прав семьи как основной ячейки общества,

будучи далее убежден в том, что равенство полов и равная доступность возможностей для всех, а также родительские обязанности являются основными элементами политики в области семьи,

учитывая существование множества концепций семьи в различных социальных, культурных и политических системах в Африке,

1. подтверждает принципы и цели Международного года семьи, одобренные Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций;

2. выражает удовлетворение результатами работы Подготовительного совещания для Африки и Западной Азии в связи с Международным годом семьи, состоявшегося в Тунисе, Тунис, 29 марта-2 апреля 1993 года, в частности выработанными на нем выводами и рекомендациями, а также принятием Тунисской декларации;

3. осуждает насилие и зверства в отношении семей, в частности в отношении детей и женщин, и настоятельно призывает государства-члены принять меры по прекращению несправедливостей, включая все формы дискриминации, репрессий, насилия и расизма;

4. настоятельно призывает государства-члены уделить первоочередное внимание подготовке и проведению Международного года семьи, включая рассмотрение вопроса о выпуске заявлений и обращений в ознаменование Международного года семьи в их соответствующих странах 19 мая 1994 года;

5. призывает государства-члены, которые еще не сделали этого, учредить национальный координационный комитет или подобный ему механизм для проведения Года и способствовать максимально широкому участию неправительственных организаций в проведении Международного года семьи;

6. предлагает государствам-членам и соответствующим организациям, а также специализированным учреждениям системы Организации Объединенных Наций содействовать в материальной подготовке к проведению Года, включая оказание технической помощи;

7. призывает далее Генерального секретаря в сотрудничестве с Исполнительным секретарем ЭКА и секретариатом Международного года семьи провести углубленное исследование по вопросу влияния текущих социально-экономических изменений на роль, функции и структуру африканской семьи и представить доклад на шестидесятой сессии Совета министров;

8. просит Генерального секретаря ОАЕ в сотрудничестве с Исполнительным секретарем ЭКА и секретариатом Международного года семьи организовать региональный практикум/семинар по вопросу последствий социальных и экономических изменений для африканской семьи;

9. призывает Секретариат ОАЕ и африканские неправительственные организации внимательно следить за ходом Всемирного форума НПО по проведению Международного года семьи, который должен состояться в Валлетте, Мальта, 28 ноября-2 декабря 1993 года, Международной конференции "Семьи из разных стран", которая должна быть проведена Международным обществом семейного права в сотрудничестве с секретариатом Международного года семьи в июле 1994 года в Кардиффе, Уэльс, а также Международной конференции по вопросу о семьях, которая должна быть проведена Генеральной Ассамблей Организации Объединенных Наций в октябре 1994 года, и принимать в них активное участие.

РЕЗОЛЮЦИЯ О ПЯТОЙ РЕГИОНАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ВОПРОСУ БОРЬБЫ ЖЕНЩИН ЗА РАВЕНСТВО, РАЗВИТИЕ И МИР

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, состоявшейся в Каире, Арабская Республика Египет, 21-26 июня 1993 года,

ссылаясь на выводы третьей Африканской региональной конференции по вопросу о женщинах, состоявшейся в Аруше в 1984 году, и на подготовительные мероприятия, проведенные в связи со Всемирной конференцией по положению женщин: действия в интересах равенства, развития и мира, организованной в Найроби в 1985 году,

ссылаясь на резолюцию CM/714 о вовлечении женщин в развитие в Африке, а также на принятую в Дакаре, Сенегал, в июле 1992 года резолюцию AHG 208 (XXVIII) о Женевской встрече на высшем уровне по вопросу улучшения экономического положения женщин, проживающих в сельской местности,

ссылаясь на Арушскую декларацию и Арушские/Найробийские перспективные стратегии в области улучшения положения женщин, принятые в Найроби и одобренные Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в ее резолюции 40/108 от 13 декабря 1985 года,

ссылаясь далее на резолюцию 35/4 от 8 марта 1991 года и резолюцию 36/8 от 20 марта 1992 года, принятые Комиссией по вопросам положения женщин в связи с подготовкой к четвертой Всемирной конференции по положению женщин: действия в интересах равенства, развития и мира,

подтверждая необходимость выработки единой позиции африканских стран на Всемирной конференции, которая должна состояться в Пекине, Китай, в сентябре 1995 года, с учетом большого значения указанной конференции,

1. просит все государства-члены принять все необходимые меры для обеспечения широкого участия в пятой Подготовительной региональной конференции, которая должна состояться в Дакаре, Сенегал, в ноябре 1994 года, и во Всемирной конференции по положению женщин, которая должна состояться в Пекине в 1995 году;

2. призывает все государства-члены придать особое значение подготовке национальных докладов, отражающих условия жизни женщин, с тем чтобы обеспечить возможность согласования субрегиональных и региональных стратегий;

3. рекомендует организовать национальные агитационные и ознакомительные кампании, посвященные целям двух указанных конференций;

4. просит Генерального секретаря ОАЕ и Исполнительного секретаря ЭКА содействовать успеху проведения пятой Региональной конференции по положению женщин, которая будет предшествовать Всемирной конференции в Пекине.

CM/Res.1468 (LVIII)

**РЕЗОЛЮЦИЯ О ПАНАФРИКАНСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ВОПРОСУ ОБРАЗОВАНИЯ
ДЛЯ ДЕВОЧЕК**

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, состоявшейся в Каире, Арабская Республика Египет, 21–26 июня 1993 года,

рассмотрев доклад о Панафриканской конференции по вопросу о девочках, представленный Буркина-Фасо, страной, принимавшей Конференцию (документ CM/1764 (LVIII) Add.III),

учитывая необходимость развития и более эффективного использования людских ресурсов континента в интересах экономического, культурного и социального развития,

учитывая особенно высокий уровень неграмотности среди женской части африканского населения,

сознавая необходимость предоставления девочкам равных возможностей в области образования,

учитывая, что Конференция, проводившаяся в Уагадугу, основывалась на последнем консенсусе и обязательствах: ... 1990 год, Конвенции о правах ребенка, 1985 год; Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей, 1990 год; шестой Конференции министров образования, 1991 год; и Международной конференции по помощи африканским детям, 1992 год,

1. принимает к сведению принятую в Уагадугу Декларацию об образовании для девочек;
2. просит государства-члены при участии всех национальных и международных партнеров провести критический анализ образовательных и социальных условий жизни девочек;
3. просит далее государства-члены на основе их анализа разработать и осуществить их национальные планы действий, направленные на укрепление и/или развитие образования для девочек;
4. призывает обеспечивать качественное образование и более эффективное административное управление услугами в области образования в целях уменьшения неравенства между девочками и мальчиками;
5. настойчиво призывает государства-члены принять в период до 2000 года необходимые меры в целях уменьшения разрыва уровня посещаемости школ между девочками и мальчиками и добиться, чтобы такой разрыв составлял менее 20 процентов;
6. подчеркивает необходимость привлечения первоочередного внимания преподавателей к проблеме равенства между полами, важности обучения девочек и безотлагательной потребности отражения этих проблем в школьных программах и программах подготовки учителей;
7. предлагает правительствам государств-членов мобилизовать ресурсы на национальном и международном, а также двустороннем и многостороннем уровнях путем, в частности, обращения к новым партнерам (общинам, неправительственным организациям и т.д.);
8. просит далее государства-члены разработать по мере необходимости субрегиональные и региональные стратегии, направленные на содействие образованию для девочек;

/ ...

9. просит Генерального секретаря ОАЕ в тесном сотрудничестве с ЮНЕСКО, ЮНИСЕФ, АфБР и другими организациями системы Организации Объединенных Наций подготовить доклад о прогрессе, достигнутом в рамках осуществления принятой в Уагадугу Декларации.

CM/Res.1469 (LVIII)

**РЕЗОЛЮЦИЯ ПО ВОПРОСУ О КОНФЕРЕНЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО НАСЕЛЕННЫМ ПУНКТАМ (ХАБИТАТ II)**

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, состоявшейся в Каире, Египет, 21-26 июня 1993 года,

ссылаясь на рекомендации, принятые Хабитат, Конференцией Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, и резолюцию 43/181 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1988 года о Глобальной стратегии в области жилья до 2000 года и резолюции 46/164 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1991 года о Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам,

ссылаясь также на резолюцию 47/180 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 22 декабря 1992 года, в которой она постановила созвать Конференцию Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) 3-14 июня 1996 года в Турции,

принимая к сведению рекомендации Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, на которой было признано, что надлежащее управление населенными пунктами является одним из необходимых предварительных условий для достижения общих целей устойчивого развития,

будучи убежден в необходимости переоценки и систематического анализа многогранных аспектов политики и программ в области населенных пунктов с учетом важных изменений в восприятии проблем населенных пунктов и их решений после проведения Хабитат, Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, особенно появления концепции стратегий стимулирования, и новых событий и тенденций, связанных с международными экономическими отношениями и характером естественного движения населения и миграции, а также периодических стихийных бедствий,

отмечая с беспокойством, что во многих африканских странах прогресс в том, что касается политики, программ и проектов на национальном уровне в области населенных пунктов, недостаточен для прекращения или обращения вспять процесса ухудшения жилищно-бытовых условий населения по причине, в частности, трудностей, связанных с ростом численности населения и урбанизацией, а также по причине того, что потребности в ресурсах для программ в области населенных пунктов значительно превышают имеющиеся в наличии ресурсы в этих странах,

сознавая тот факт, что сохраняющиеся высокие темпы урбанизации и роста численности населения в африканских странах способствуют возникновению и разрастанию крупных городских конгломератов, которые быстро превращаются в перенаселенные города, состоящие из лачуг, что имеет отрицательные последствия для обеспечения населения адекватным жильем, экологической инфраструктурой и услугами, а также для создания возможностей его трудоустройства.

признавая важность должного учета специфики страновых условий, таких, как природная среда, экономическая структура, собственная материальная база и культура разработки и применения технологии, планирования и управления в области населенных пунктов,

в полной мере учитывая необходимость наличия адекватных ресурсов для решения проблем населенных пунктов и проведения более эффективной политики, программ и проектов, включая, в зависимости от обстоятельств, совместно осуществляемые государственным и частным секторами,

/ . . .

для решения этих проблем, а также важность усовершенствования управления на национальном и местном уровнях,

отмечая также, что предоставление внешних финансовых ресурсов, необходимых для осуществления программ, изложенных в главе 7 Повестки дня на XXI век, принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, облегчило бы мобилизацию ресурсов на местном уровне,

учитывая необходимость содействия расширению, облегчения и финансирования, в зависимости от обстоятельств, доступа к экологически чистым технологиям и соответствующим техническим знаниям и их передачи, особенно в связи с местными строительными материалами, африканским странам, на благоприятных условиях, включая льготные и преференциальные условия, по взаимной договоренности с учетом необходимости охраны прав интеллектуальной собственности, а также особых потребностей африканских стран для осуществления Повестки дня на XXI век,

1. выражает удовлетворение в связи с решением Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций о проведении Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) 3-14 июня 1996 года на как можно более высоком уровне представительства;

2. поддерживает цели Конференции, изложенные в пункте 2 резолюции 47/180 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций;

3. призывает государства-члены Организации африканского единства активно участвовать в деятельности по подготовке Конференции и в проведении самой Конференции в Турции в 1996 году;

4. просит Генерального секретаря Организации африканского единства и Исполнительного секретаря ЭКА активно участвовать в деятельности по подготовке Конференции в целях обеспечения отражения коллективных мнений африканского континента в ходе самой Конференции в Турции в 1996 году;

5. призывает правительства стран-доноров, а также международные и региональные финансовые учреждения оказать значительную поддержку африканским странам в их подготовке к Конференции путем, в частности, предоставления им прямой финансовой и технической помощи, а также путем взносов в целевые фонды, учрежденные Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций для проведения Конференции;

6. призывает организации, учреждения и программы системы Организации Объединенных Наций под руководством Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и в сотрудничестве с Генеральным секретарем Конференции оказывать всю необходимую помощь африканским странам в их деятельности, связанной с Конференцией Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II);

7. просит Генерального секретаря ОАЕ в сотрудничестве с Исполнительным директором ЦНПООН (Хабитат) и Исполнительным секретарем ЭКА ООН оказать помощь африканским странам в разработке практической региональной программы поддержки сектора населенных пунктов в интересах, в частности, беженцев, перемещенных лиц и жертв стихийных бедствий в Африке;

8. подчеркивает, что в рамках такой программы особое внимание должно быть уделено содействию предприятиям, производящим местные строительные материалы в целях обеспечения для представителей бедных слоев населения доступа к недорогому жилью.

9. просит Генерального секретаря Организации африканского единства представить доклад об осуществлении Резолюции на шестидесятой очередной сессии Совета министров.

РЕЗОЛЮЦИЯ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ОБЛАСТИ БОРЬБЫ С НАРКОТИКАМИ В АФРИКЕ

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, состоявшейся в Каире, Арабская Республика Египет, 21-26 июня 1993 года,

рассмотрев документ CM/1764 (LVIII) Add.1 о сотрудничестве в области борьбы с наркотиками,

ссылаясь на Единую конвенцию о наркотических средствах 1961 года, Конвенцию о психотропных веществах 1971 года и Конвенцию о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года,

отмечая, что наркотики таят в себе опасность для будущего человечества и представляют собой скрытую угрозу для здоровья и благополучия нашего населения,

отмечая далее, что наркотики являются настоящим бедствием во всем мире, для искоренения которого необходимы политическая твердость и мобилизация людских и материальных ресурсов на национальном, региональном и международном уровнях,

признавая взаимосвязь между незаконным оборотом наркотиков, организованной преступностью, терроризмом и торговлей оружием, которые подрывают нашу экономику и ставят под угрозу стабильность, безопасность и суверенитет наших государств,

будучи обеспокоен колоссальными масштабами спроса на наркотики, их потребления и незаконного оборота и их разрушительным влиянием на различные сектора общества,

сознавая, что борьба с наркотиками требует проведения согласованной политики на национальном, региональном и международном уровнях и нуждается в создании надежной системы обмена точной информацией о положении, существующем в каждой стране и на международном уровне, а также в подготовке и переподготовке сотрудников по профилактике и борьбе с наркотиками,

отмечая, что двустороннее и многостороннее сотрудничество гарантирует эффективность усилий по борьбе с наркотиками и что важно укреплять оперативные механизмы,

1. отмечает с признательностью документ CM/1764 (LVIII) Add.1 и выражает удовлетворение в связи с проведением в Абиджане, Кот-д'Ивуар, 15-19 марта 1993 года Семинара по ознакомлению и подготовке административных сотрудников министерств иностранных дел государств – членов ЭКОВАС и ЕСЦАГ по вопросам борьбы с наркотиками;

2. выражает искреннюю признательность правительству Республики Кот-д'Ивуар за проведение этого важного совещания и ЮНПДАК за инициативу по его организации;

3. просит Генерального секретаря разработать программу действий по борьбе с наркотиками на уровне континента и представить доклад по этому вопросу на шестидесятой очередной сессии Совета.

РЕЗОЛЮЦИЯ ПО ВОПРОСУ ЧЕТВЕРТОГО ПОПОЛНЕНИЯ РЕСУРСОВ МФСР

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, состоявшейся в Каире 21–26 июня 1993 года,

ссылаясь на свою резолюцию СМ/Res. 1174 (XLVIII) по вопросу о третьем пополнении ресурсов Международного фонда сельскохозяйственного развития,

ссылаясь также на резолюцию 1988/73 ЭКОСОС по вопросу о третьем пополнении ресурсов Международного фонда сельскохозяйственного развития,

принимая во внимание резолюцию 47/149 Генеральной Ассамблеи по вопросу о продовольственном и сельскохозяйственном развитии, в которой она подчеркивает свою озабоченность по поводу усиления голода и недоедания, подтверждая в то же время право на продовольствие как одно из всеобщих прав человека,

ссылаясь далее на резолюцию 47/197 Генеральной Ассамблеи о международном сотрудничестве в целях ликвидации нищеты в развивающихся странах, которая, в частности, настоятельно призывает всех доноров делать щедрые взносы для четвертого пополнения ресурсов Международного фонда сельскохозяйственного развития,

подтверждая свою глубокую озабоченность по поводу увеличения числа людей, в частности женщин и детей, которые в результате острой нищеты продолжают страдать от голода и хронического недоедания,

подчеркивая необходимость дальнейшего укрепления международного сотрудничества в целях ликвидации нищеты и голода и безотлагательную потребность обеспечения для этого адекватного финансирования,

отмечая с удовлетворением вклад, который вносит Международный фонд сельскохозяйственного развития в удовлетворение потребностей сельской бедноты, в частности мелких фермеров, безземельных крестьян, проживающих в сельской местности женщин и других маргинальных групп,

подчеркивая необходимость обеспечения МФСР в предстоящие годы достаточными ресурсами для закрепления успеха, достигнутого за последние 15 лет, в деле борьбы с голodom и нищетой в рамках его операций,

1. призывает государства-члены продемонстрировать политическую волю и гибкость для усиления многосторонней помощи в целях решения проблем голода и нищеты;

2. призывает все государства – члены Фонда, в частности промышленно развитые страны и традиционно делающие взносы развивающиеся страны, занять позитивную и великодушную позицию, с тем чтобы позволить завершить четвертое пополнение ресурсов Международного фонда сельскохозяйственного развития оперативно, на максимально высоком уровне до конца 1993 года.

РЕЗОЛЮЦИЯ ПО ВОПРОСУ О ПРИЗЫВЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ОЛИМПИЙСКОГО
КОМИТЕТА (МОК) К УТВЕРЖДЕНИЮ МИРА И ПОСТРОЕНИЮ БОЛЕЕ
СЧАСТЛИВОЙ ЖИЗНИ НА ПЛАНЕТЕ ПОСРЕДСТВОМ СПОРТА

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, проходившей в Каире, Египет, 21-26 июня 1993 года,

рассмотрев доклад, содержащийся в документе СМ/... по пункту повестки дня, внесенному Нигерией в связи с призывом МОК к "олимпийскому перемирию",

принимая во внимание просьбу Международного олимпийского комитета ко всем государствам - членам Организации африканского единства поддержать его призыв к "олимпийскому перемирию",

учитывая большое число конфликтов, которые имеют серьезные последствия для жизни и будущего молодежи мира,

ссылаясь на призыв к "олимпийскому перемирию", подписанный национальными олимпийскими комитетами 184 стран, в том числе по крайней мере 41 государства - члена ОАЕ, и представленный Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций,

признавая значение инициативы МОК по укреплению мира, согласующейся с положениями Устава ОАЕ,

признавая также, что цель олимпийского движения заключается в том, чтобы утверждать мир и созидать более счастливую жизнь на планете путем воспитания молодых людей средствами спорта в сочетании с культурой,

приветствуя участие африканского спортивного движения в деятельности по содействию миру и международному сотрудничеству,

1. выражает признательность Международному олимпийскому комитету и его председателю г-ну Хуану Антонио Самаранчу за мобилизацию молодежи планеты на дело мира;

2. призывает государства - члены ОАЕ поддержать инициативу МОК на предстоящей сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций путем принятия соответствующей резолюции;

3. решительно поддерживает предложение обратиться к Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций с просьбой провозгласить 1994 год "Годом спорта и олимпизма" в ознаменование 100-летия со дня основания МОК;

4. просит Генерального секретаря ОАЕ принять необходимые меры, с тем чтобы включить этот пункт в повестку дня сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи ООН, и проследить за осуществлением решений, принятых по данному пункту.

CM/Res.1473 (LVIII)

РЕЗОЛЮЦИЯ ОБ АФРИКАНСКОМ СОВЕТЕ ПО ВОПРОСАМ УЧЕТА

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, проходившей в Каире, Арабская Республика Египет, 21-26 июня 1993 года,

напоминая о статусе специализированного учреждения ОАЕ, приданном Африканскому совету по вопросам учета (ACU) резолюцией CM/Res. 967 (XLII), принятой Советом министров ОАЕ в феврале 1985 года,

напоминая также, что цель Африканского совета по вопросам учета заключается в том, чтобы содействовать внедрению в Африке единой системы учета и подготовке в Африке специалистов в области экономического и финансового управления организациями на основе стандартизации и согласования систем учета внутри стран и между странами континента путем разработки:

- африканских стандартов учета,
- стандартов ревизования,
- согласованных справочных систем по вопросам учета,
- стандартов подготовки кадров и обучения специалистов эффективным методам ведения учета в национальном, континентальном и международном контексте,
- нормативов, касающихся организации в Африке бухгалтерского дела и подготовки квалифицированных специалистов в области учета,

учитывая, что значение использования природных ресурсов не нашло полного отражения в национальных системах учета ресурсов государств-членов, а также необходимость стимулировать государства-члены к этому,

принимая во внимание, что учет является необходимым ключевым механизмом для последовательной регистрации и классификации показателей экономической деятельности организаций, в том числе на уровне государственного учета, учета коммерческих операций и ведения национальных счетов,

принимая во внимание также, что современные принципы учета заложены в правовой основе каждого государства и требуют принятия каждым государством основных положений о предпринимательской, финансовой, бюджетной и биржевой деятельности, а также стимулирования роста национальных и международных сбережений,

признавая, что в интересах содействия достижению этой цели африканскими странами Африканский совет по вопросам учета подготовил Африканскую справочную систему по вопросам учета (ACCU),

сознавая, что экономическая интеграция невозможна без единой системы учета:

1. предлагает государствам – членам ОАЕ, которые еще не являются членами Африканского совета по вопросам учета, стать членами этого панафриканского учреждения по вопросам учета, являющегося специализированным учреждением ОАЕ;

/ ...

2. настойтельно призывает все государства - члены ОАЕ создать или укрепить национальные структуры, отвечающие за стандартизацию и согласование учета, обучение и подготовку кадров и организацию и развитие в Африке бухгалтерского дела;

3. рекомендует африканским субрегиональным экономическим организациям создать подразделение по стандартизации и согласованию систем учета;

4. постановляет провозгласить 10 июня каждого года Днем африканских специалистов по учету в ознаменование создания в Алжире в 1979 году Африканского совета по вопросам учета, с тем чтобы способствовать пониманию всеми государствами-членами значения учета;

5. просит Генерального секретаря ОАЕ включить положения, касающиеся стандартизации и согласования систем учета, в соответствующие протоколы по осуществлению положений Договора о создании Африканского экономического сообщества;

6. просит Африканский совет по вопросам учета включить экологический учет в число его программных мероприятий;

7. просит также Генерального секретаря ОАЕ изучить возможность обеспечения официального участия АСУ в заседаниях Центра ООН по транснациональным корпорациям.

CM/Res.1474 (LVIII)

РЕЗОЛЮЦИЯ ПО ПРОЕКТУ СОГЛАШЕНИЯ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ МЕЖДУ ОРГАНИЗАЦИЕЙ
АФРИКАНСКОГО ЕДИНСТВА И КОМПАНИЕЙ "ШЕЛТЕР-АФРИК"

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, проходившей в Каире, Египет, 21-26 июня 1993 года,

рассмотрев доклад генерального секретаря ОАЕ о проекте соглашения о сотрудничестве между Организацией африканского единства и компанией "Шелтер-Африк", CM/1787 (LVIII),

учитывая, что налаживание и укрепление международного сотрудничества в различных областях является общей целью ОАЕ и "Шелтер-Африк",

учитывая то значение, которое африканские страны придают улучшению жилищных условий их населения вообще и, в частности, среды обитания,

учитывая также, что компания "Шелтер-Африк" внесла огромный вклад в развитие Африки,

учитывая далее, что, как следует из соответствующих положений учредительных актов ОАЕ и "Шелтер-Африк", они должны согласовывать свои усилия во всех сферах, представляющих общий интерес, для улучшения жилищных условий населения государств-членов,

учитывая, наконец, что соглашение о сотрудничестве позволило бы обеим организациям согласовывать и координировать свою деятельность во всех сферах, представляющих общий интерес,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря ОАЕ;
2. одобряет проект соглашения о сотрудничестве между ОАЕ и компанией "Шелтер-Африк";
3. уполномочивает Генерального секретаря ОАЕ подписать указанное соглашение с генеральным директором "Шелтер-Африк".

/ ...

РЕЗОЛЮЦИЯ ОБ АФРО-АРАБСКОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, проходившей в Каире, Египет, 21-26 июня 1993 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об афро-арабском сотрудничестве, содержащийся в документе CM/1786 (LVIII),

ссылаясь на резолюции CM/1210 (L), CM/1250 (LI), CM/1306 (LII), CM/1393 (LIV), CM/1440 (LVII) об афро-арабском сотрудничестве,

сознавая важность братских отношений и солидарности между африканцами и арабами и глубоких исторических, политических, культурных, экономических и других связей между африканским и арабским сообществами;

отмечая, что в силу национальных, региональных и международных экономических факторов афро-арабское сотрудничество требует выхода на новые перспективы и сферы, а также внедрения действенных механизмов для того, чтобы поднять это сотрудничество на более высокий уровень и стимулировать афро-арабское экономическое сотрудничество, что позволило бы мобилизовать ресурсы и направить их на развитие и укрепление экономических и торговых отношений в интересах обеих сторон,

отмечая также важную роль, которую могут сыграть частный и предпринимательский сектора в формировании нового, жизненно важного аспекта афро-арабского сотрудничества, который способствовал бы его развитию и расширению инвестиционной и торгово-экономической деятельности двух сообществ,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря об афро-арабском сотрудничестве (документ CM/1786 (LVIII));

2. призывает к активизации и координации непосредственных контактов между африканскими и арабскими учреждениями, особенно между торговыми палатами, ассоциациями предпринимателей, советами и агентствами по туризму, научными учреждениями, агентствами новостей, молодежными и спортивными ассоциациями, в целях разработки совместных программ сотрудничества;

3. просит Генеральный секретариат ОАЕ координировать свои усилия с усилиями Лиги арабских государств в целях поиска средств и создания механизмов для подобных контактов и разработки процедуры, на основе которой можно было бы начать диалог между ними посредством внедрения новых принципов афро-арабского сотрудничества в общих интересах и на общее благо;

4. призывает все субрегиональные экономические объединения в Африке и арабском мире сотрудничать друг с другом в целях создания условий, способствующих афро-арабской торговле;

5. просит Генерального секретаря ОАЕ продолжать консультации с Генеральным секретарем Лиги арабских государств в целях создания соответствующих условий для скорейшего созыва заседания Постоянного комитета;

6. принимает к сведению повторное приглашение правительства Алжира провести в Алжире двенадцатую очередную сессию Постоянного комитета по афро-арабскому сотрудничеству;

7. вновь подтверждает важность создания "Форума предпринимателей" для представителей как частного, так и государственного секторов арабских и африканских стран в целях налаживания прямых каналов связи для обмена информацией и опытом и облегчения доступа к данным о торговых операциях, возможностях в плане экспорта и импорта, а также о наличии условий для создания совместных предприятий;

8. просит Генеральный секретариат ОАЕ организовать совместно с Генеральным секретариатом Лиги арабских государств периодические совещания Форума предпринимателей, на котором участники представляли бы всю соответствующую информацию, особенно по национальным экономическим показателям, экспортным возможностям, потребностям в импорте и инвестиционным возможностям;

9. просит генеральные секретариаты ОАЕ и Лиги арабских государств взаимодействовать при подготовке доклада о результатах Форума предпринимателей для представления Совету министров ОАЕ, который будет создан после проведения Форума предпринимателей.

РЕЗОЛЮЦИЯ ПО ВОПРОСУ О ПЕРВОЙ АФРО-АРАБСКОЙ ТОРГОВОЙ ЯРМАРКЕ (ТУНИС)
23-31 октября 1993 года

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, проходившей в Каире, Египет, 21-26 июня 1993 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об афро-арабском сотрудничестве, содержащийся в документе CM/1786 (LVIII),

ссылаясь на резолюции CM/Res.1343 (LIV) и CM/Res.1440 (LVII) об афро-арабском сотрудничестве,

сознавая важность отношений братства и солидарности между африканцами и арабами и наличие глубоких исторических, политических, культурных, экономических и других связей между африканским и арабским сообществами,

с удовлетворением принимая к сведению рекомендации организационного комитета первой Афро-арабской торговой ярмарки,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря об афро-арабском сотрудничестве и организации первой Афро-арабской торговой ярмарки, которую планируется провести в Тунисе 22-31 октября 1993 года;

2. одобряет рекомендации организационного комитета первой Афро-арабской торговой ярмарки;

3. настойчиво призывает все государства-члены принять активное участие в различных мероприятиях в рамках этой самой первой Афро-арабской торговой ярмарки и предпринять все необходимые шаги к тому, чтобы обеспечить ярмарке самую широкую рекламу;

4. призывает также региональные и международные учреждения (АФБР, АБЭРА, ЭКА, ЮНИДО, ЮНКТАД, МТП и т.д.) активно участвовать в различных мероприятиях, связанных с Форумом сотрудничества;

5. с удовлетворением отмечает все меры, принятые авиакомпаниями "Тунис эйр", "Кения эйрэйз" и "Роял Свази эйрлайнз" в целях предоставления 50-процентной скидки для пассажирских и грузовых перевозок участников первой Афро-арабской торговой ярмарки;

6. призывает также все другие африканские и арабские авиакомпании, которые еще не сделали этого, предоставить такую же скидку участникам ярмарки;

7. выражает признательность правительству Тунисской Республики за эффективные меры по обеспечению успешного проведения этого важного мероприятия;

8. просит Генерального секретаря представить доклад об итогах первой Афро-арабской торговой ярмарки на шестидесятой очередной сессии Совета министров.

**РЕЗОЛЮЦИЯ О СПЕЦИАЛЬНОМ ФОНДЕ ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ ПОМОЩИ ДЛЯ БОРЬБЫ
С ЗАСУХОЙ И ГОЛОДОМ В АФРИКЕ**

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, проходившей в Каире, Египет, 21–26 июня 1993 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о деятельности и функциях Специального фонда чрезвычайной помощи для борьбы с засухой и голodom в Африке, содержащийся в документе CM/1779 (LVIII),

напоминая о целях и задачах Специального фонда, которые отражают готовность африканцев бороться против засухи и голода в Африке,

будучи глубоко обеспокоен масштабами продолжающейся засухи в Африке и ее последствиями для экономического и социального развития государств-членов,

ссылаясь также на свои резолюции CM/Res.1315 (LIII), CM/Res.1336 (LVII) по вопросу о проведении пропагандистской кампании и мобилизации финансовых ресурсов для пополнения Фонда,

будучи глубоко обеспокоен финансовым положением Фонда и постепенным истощением его ресурсов и отсутствием новых поступлений,

1. должным образом принимает к сведению доклад Генерального секретаря, содержащийся в документе CM/1779 (LVIII);

2. одобряет рекомендации Комитета по вопросам политики Специального фонда в отношении проведения пропагандистской кампании и мобилизации финансовых ресурсов;

3. выражает признательность правительствам Туниса и Судана, которые внесли новые взносы наличными и натурой в счет пополнения Фонда;

4. призывает Генерального секретаря предпринять в ходе его визитов усилия по дальнейшему информированию мировой общественности и правительств государств-членов о сильной засухе в Африке и о необходимости внесения новых добровольных взносов в Фонд;

5. вновь обращается с призывом к международному сообществу, правительствам, предпринимателям и предприятиям делать щедрые взносы в Специальный фонд;

6. настоятельно призывает все государства-члены сделать новые финансовые взносы в Фонд и призывает тех, кто объявил о взносах, выполнить взятые на себя обязательства;

7. призывает Генерального секретаря ОАЕ продолжать информировать Совет о положении Фонда.

ВЫРАЖЕНИЕ ПРИЗНАТЕЛЬНОСТИ

Совет министров Организации африканского единства на своей пятьдесят восьмой очередной сессии, проходившей в Каире, Арабская Республика Египет, 21-26 июня 1993 года,

ссылаясь на заявление большой политической значимости, с которым выступил перед ним премьер-министр Его Превосходительство д-р Атеф Сидки,

учитывая, что братское гостеприимство, оказанное всем делегациям, и предоставленные условия для работы способствовали успешному проведению сессии,

будучи удовлетворен итогами проведенной работы, которая дала возможность проанализировать достижения Организации африканского единства за тридцать лет ее существования и обсудить стоящие перед Африкой проблемы;

1. отдает должное премьер-министру Его Превосходительству Атефу Сидки за его ясный и объективный анализ положения на континенте и тех задач, которые предстоит решить ОАЕ и ее государствам-членам;

2. выражает искреннюю признательность правительству и народу Египта, которые будучи верными традициям африканского гостеприимства оказали незабываемый братский прием всем делегациям.

Совершено в Каире 26 июня 1993 года

Совет

/ ...

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Заявления и резолюции, принятые Ассамблеей глав государств и
правительств Организации африканского единства на ее двадцать
девятой очередной сессии, состоявшейся 28-30 июня
1993 года в Каире

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Название</u>	<u>Стр.</u>
AHG/Decl.1 (XXIX)	Каирское заявление 1993 года по случаю тридцатой годовщины создания Организации африканского единства	71
AHG/Decl.2 (XXIX)	Заявление Ассамблеи глав государств и правительств ОАЕ о положении в Анголе	74
AHG/Decl.3 (XXIX)	Заявление Ассамблеи глав государств и правительств о создании в рамках ОАЕ механизма по предотвращению, урегулированию и разрешению конфликтов	76
AHG/Res.218 (XXIX)	Резолюция по вопросу об Африканском экономическом сообществе	81
AHG/Res.219 (XXIX)	Резолюция по вопросу о внешней задолженности африканских стран и об условиях деятельности контактной группы ОАЕ	83
AHG/Res.220 (XXIX)	Резолюция по вопросу о поддержке членами укрепления финансового положения Африканского банка развития	85
AHG/Res.221 (XXIX)	Седьмое общее пополнение Фонда африканского развития	87
AHG/Res.222 (XXIX)	Резолюция по вопросу о пересмотре критериев предоставления статуса наблюдателя при ОАЕ	89
AHG/Res.223 (XXIX)	Резолюция по вопросу об эпидемии СПИДа в Африке: доклад о ходе работ и руководящие принципы действий	90
AHG/Res.224 (XXIX)	Резолюция по вопросу о региональной стратегии стран Африки в области продовольствия и питания	92
AHG/Res.225 (XXIX)	Резолюция об избрании на второй срок профессора Фредерико Майора, Генерального директора Организа- ции Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры	94
AHG/Res.226 (XXIX)	Резолюция по вопросу о коморском острове Майотта	95
AHG/Res.227 (XXIX)	Резолюция об Африканской комиссии по правам человека и народов	97

КАИРСКОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ 1993 ГОДА ПО СЛУЧАЮ ТРИДЦАТОЙ ГОДОВЩИНЫ
СОЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ АФРИКАНСКОГО ЕДИНСТВА

1. Мы, главы государств и правительств Организации африканского единства, отмечая тридцатую годовщину создания ОАЕ, с чувством гордости и уважения вспоминаем об исторической роли, которую сыграли отцы-основатели Организации, об их мудрости и проницательности и о том историческом наследии, которое они завещали нам.

2. Они, несомненно, сыграли главную роль в достижении национально-освободительными движениями исторических успехов ишли в авангарде борьбы против колониализма и расовой дискриминации. Благодаря созданию ОАЕ им удалось сплотить народы континента вокруг идеи взаимосвязи между цивилизациями и организационного единства, несмотря на культурные, языковые, религиозные и национальные различия. Это великое бессмертное наследие, которым мы всегда будем руководствоваться в нашей будущей деятельности.

3. Мы выражаем им свою благодарность и признательность. Мы также отдаляем дань уважения народам Африки в целом, особенно доблестным борцам за свободу, за их самопожертвование и усилия в борьбе за достижение свободы, равенства, процветания и развития.

4. Тридцатая годовщина предоставляет нам возможность оценить опыт прошлого и с надеждой, решимостью и оптимизмом заглянуть в будущее – в тот день, когда через 20 лет руководители стран Африки вновь встретятся, чтобы отметить пятидесятую годовщину основания ОАЕ.

5. Для того чтобы наметить позитивные перспективы Африки, необходимо оценить ее прошлый практический опыт, а также достижения и недостатки и трудности, с которыми она столкнулась. Решение этой задачи также требует от нас вновь проявить свое общее стремление и волю к преодолению текущих проблем. Мы, разумеется, добились определенных успехов; что же касается препятствий и проблем, то они были определены в резолюциях, принятых нами на различных совещаниях, и в декларациях и других соответствующих документах, в которых содержатся разработанные нами идеи и стратегии, направленные на достижение наших целей и задач. Мы также привержены принципам консенсусного формирования общих позиций и единства народов и наций нашего континента, проживающих в разных регионах, территориях и островах с различными культурными традициями.

6. Во всех упомянутых документах отражены наши точки зрения по таким вопросам, как независимость, безопасность, сотрудничество, развитие, экономическая интеграция, необходимость в коллективной самообеспеченности при достижении целей общего развития нашего континента, поощрение прав человека и народов и наша способность прогнозировать тенденции к коренным изменениям, происходящим в нашем современном мире в политической и экономической областях, а также в области информации и коммуникации между народами и странами. Мы также, руководствуясь своей твердой убежденностью, заключили ряд имеющих обязательную силу соглашений, касающихся планов экономического развития Африки, подписали Договор о создании

Африканского экономического сообщества и всегда с озабоченностью следили за экономическим положением в Африке, включая кризис внешней задолженности, а также неблагоприятные тенденции в наших многосторонних торговых отношениях.

7. При этом мы не забывали о деятельности и огромном вкладе наших мужчин и женщин, обладающих знаниями и интеллектом, и об усилиях различных организаций и учреждений континента в этой связи. Эти мужчины и женщины, разумеется, делились с нами своими мыслями и взглядами по вопросам безопасности, стабильности, демократии и мира. Их вкладом будут гордиться будущие поколения, и он будет представлять собой неотъемлемую часть глобального интеллектуального наследия, формирующегося при помощи международного сотрудничества, которое опирается на принципы равноправия, взаимного уважения, солидарности и мирного сосуществования. Мы полагаем, что государствам наших различных континентов следует совместными усилиями строить будущее мира без маргинализации и дискриминации того или иного общества или культуры.

8. Несмотря на коренные изменения, которые произошли после периода обретения независимости и особенно после окончания "холодной войны", по-прежнему ощущается необходимость в установлении в предстоящие годы тесной взаимосвязи между развитием, демократией, безопасностью и стабильностью как наиболее эффективной формулы реализации законного стремления народов Африки к достойной жизни, прогрессу и социальной справедливости. Эта формула позволит нам постепенно решить острые социально-экономические и политические проблемы, с которыми сталкивается африканский континент. Она также послужит надлежащей основой для сохранения различной природной среды наших стран и обществ и для дальнейшего укрепления братских уз, существующих между нашими государствами.

9. Подписав в 1991 году на совещании в Абудже Договор о создании Африканского экономического сообщества, мы согласовали панафриканские рамки, в которых определяются принципы и цели интеграции африканских стран в предстоящие годы. В них также определяются сферы сотрудничества, координации деятельности и обмена опытом на национальном и региональном уровнях и на уровне всего континента, а также между региональными организациями и группировками на основе проявления общей воли и взаимодействия ОАЕ, ЭКА и АфБР.

10. Тридцатая годовщина, которая отмечается на пороге XXI столетия, предоставляет нам возможность задуматься о перспективах народов и государств Африки с учетом далеко идущих изменений, происходящих в таких областях, как наука, техника и связь.

11. Поэтому мы вновь подтверждаем свою приверженность принципам и идеи участия населения в процессах управления государством и демократических преобразований, а также вновь подчеркиваем значение добрососедства и подотчетности всех тех, кто облечены государственной властью, и принципа участия в политической жизни всех наших граждан, особенно женщин и молодежи.

12. В Уставе ОАЕ, в международных декларациях и документах в области прав человека и в Африканской хартии прав человека и народов предусмотрено, что стремление к обеспечению свободы, справедливости и человеческого достоинства является законным чаянием всех народов. Поэтому мы берем на себя обязательство поощрять права и свободы наших народов и укреплять демократические ценности, идеалы и институты наших государств в условиях культурного, социального, языкового и религиозного

многообразия и на основе уважения суверенитета всех африканских государств, как это четко указано в Уставе ОАЕ, а также уважения их политического и социально-экономического выбора.

13. Для достижения целей развития, интеграции, демократических преобразований и укрепления демократических институтов необходимы мир и стабильность не только на национальном уровне, но и в отношениях между африканскими государствами и между ними и другими странами мира.

14. Обеспечение безопасности и стабильности всегда являлось нашей приоритетной задачей на национальном и региональном уровнях и на уровне всего континента, служащей целям достижения развития и интеграции в социально-экономической и культурной сферах в соответствии с устремлениями наших правительств и народов, с тем чтобы Африка могла стать безопасным континентом, свободным от оружия массового уничтожения и всякого рода угроз и давления. Обеспечение мира и безопасности не только приведет к сокращению расходов на оборону, но и позволит нам перевести наши ресурсы на цели достижения более высокого уровня производства и услуг, повышения уровня жизни наших народов, создания более широких возможностей для трудоустройства и достижения экономического роста и развития. Кроме того, обеспечение мира и безопасности позволит нам решить проблемы беженцев и перемещенных лиц, урегулировать существующие на континенте конфликты и положить конец кровопролитию и гонке вооружений со всеми вытекающими из них разрушительными социально-экономическими и политическими последствиями.

15. На нашем совещании в Дакаре в 1992 году мы пришли к общему мнению о том, что продолжение различных конфликтов на африканском континенте наносит ущерб безопасности, стабильности и экономическому развитию Африки. Вследствие этого мы вновь заявили о своем стремлении предпринимать согласованные усилия в целях мирного урегулирования всех наших конфликтов и подчеркнули, что странам Африки в рамках ОАЕ и в соответствии с принципами и целями ее Устава необходимо срочно принять надлежащие меры по предотвращению, урегулированию и разрешению конфликтов.

16. Наконец, будущее Африки, ее безопасность и прогресс связаны с будущим, безопасностью и прогрессом во всем мире. В период, когда происходит перестройка международных отношений, Африка имеет полное право участвовать в этих процессах как континент, государства которого составляют более четверти членов международного сообщества наций, континент, который обладает огромными богатствами, потенциалом, рынком и культурными традициями и на котором проживает приблизительно 700 млн. человек.

17. Мы с уверенностью смотрим в будущее и призываем наши народы твердой поступью и победоносно вступить в эпоху сотрудничества и солидарности, что позволит им принять действенное участие в процессе построения нового мира, мира XXI века.

AHG/Decl.2 (XXIX)/Rev.1

**ЗАЯВЛЕНИЕ АССАМБЛЕИ ГЛАВ ГОСУДАРСТВ И ПРАВИТЕЛЬСТВ ОАЕ
О ПОЛОЖЕНИИ В АНГОЛЕ**

Мы, главы государств и правительства Организации африканского единства, собравшиеся на нашу двадцать девятую очередную сессию в Каире, Египет, 28-30 июня 1993 года,

рассмотрев критическое положение в Анголе, сложившееся в результате отказа УНИТА признать результаты демократических выборов, состоявшихся в этой стране в сентябре 1992 года,

заслушав с вниманием часть доклада Генерального секретаря Организации африканского единства, касающуюся Анголы, и информацию, предоставленную главой государства Ангола о событиях в его стране,

напоминая о мирных инициативах, с которыми выступили правительство Анголы и международное сообщество, а также о решениях Специального комитета ОАЕ по южной части Африки, прифронтовых государств, САДК, встреч на высшем уровне в рамках ЗПТ и о соответствующих резолюциях ООН, в частности резолюциях Совета Безопасности 804 (1993), 811 (1993) и 834 (1993),

стремясь содействовать скорейшему восстановлению мира в Анголе

заявляем следующее:

1. после того, как правительство Анголы и УНИТА подписали 31 мая 1991 года в Португалии Бисесское соглашение, весь мир и, в частности, Африка приветствовали это великое событие, которое, как они рассчитывали, могло бы принести ангольскому народу долгожданный мир, национальное примирение и демократию;

2. ангольский народ продемонстрировал свою приверженность этим благородным целям, приняв 29 и 30 сентября 1992 года активное и организованное участие в выборах в законодательный орган и в президентских выборах, которые были квалифицированы международным сообществом как свободные и справедливые;

3. в связи с отказом УНИТА признать результаты выборов и одновременным развертыванием военных действий против беззащитного населения и избранных демократическим путем институтов, военной оккупацией деревень, муниципалитетов и общин, неизбирательным уничтожением экономической и социальной инфраструктуры, имеющей исключительно важное значение для жизни населения, ангольский народ в настоящее время сознает, что надежды на установление мира, свободы и демократии не оправдались и что он теперь находится в катастрофическом положении, сложившемся в результате активизации агрессивных действий военным крылом УНИТА;

4. в этой связи мы вновь заявляем о нашей решительной приверженности сохранению единства и территориальной целостности Анголы и о нашей полной поддержке усилий, предпринимаемых международными наблюдателями трех держав в целях обеспечения мирного процесса в Анголе; мы также призываем их продолжать поиски мирного урегулирования конфликта;

5. мы решительно осуждаем УНИТА за его неоднократные расправы с гражданским населением и уничтожение социальных инфраструктур; мы рекомендуем, чтобы Совет

Безопасности Организации Объединенных Наций ввел санкции и принял конкретные меры, включая закрытие отделений представителей УНИТА за рубежом, с тем чтобы положить конец его военным действиям и вынудить его признать диалог в качестве единственного средства достижения мира;

6. мы настоятельно призываем правительства соседних с Анголой стран не разрешать использовать их территорию и воздушное пространство в качестве плацдарма или опорного пункта для поддержки действий, осуществляемых военным крылом УНИТА на территории Анголы;

7. мы выражаем признательность правительству Кот-д'Ивуара и, в частности Его Превосходительству президенту Уфуэ-Буаны, за его вклад в дело установления мира в Анголе и призываем его продолжать уже начатую работу с целью заставить УНИТА занять конструктивную позицию содействия миру;

8. мы также выражаем признательность правительству Анголы за его неизменную готовность поддерживать диалог с УНИТА, а также его добрую волю, продемонстрированную в рамках поиска мирного урегулирования конфликта. В этой связи мы обращаемся к УНИТА с настоятельным призывом как можно скорее возобновить мирные переговоры с правительством с целью обеспечить окончательное прекращение огня и полное осуществление Соглашений об установлении мира;

9. мы призываем государства - члены ОАЕ и международное сообщество оказать Анголе срочную гуманитарную помощь в целях уменьшения страданий населения этой страны и обращаемся к УНИТА с настоятельным призывом не создавать помех или препятствий для доставки гуманитарной помощи гражданскому населению, пострадавшему в результате войны;

10. мы выражаем удовлетворение по поводу признания правительства Анголы нынешней администрацией США и призываем ее продолжать свои усилия, направленные на то, чтобы в сотрудничестве с правительством Анголы содействовать установлению мира в Анголе и защите демократии на континенте.

**ЗАЯВЛЕНИЕ АССАМБЛЕИ ГЛАВ ГОСУДАРСТВ И ПРАВИТЕЛЬСТВ О СОЗДАНИИ
В РАМКАХ ОАЕ МЕХАНИЗМА ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ, УРЕГУЛИРОВАНИЮ И
РАЗРЕШЕНИЮ КОНФЛИКТОВ**

Мы, главы государств и правительства Организации африканского единства, на нашей двадцать девятой очередной сессии, состоявшейся в Каире, Египет, с 28 по 30 июня 1993 года, рассмотрев конфликтные ситуации на нашем континенте и ссылаясь на принятую нами 11 июля 1990 года Декларацию о политическом и социально-экономическом положении в Африке и коренных изменениях, происходящих в мире, заявляем о следующем:

1. В мае 1963 года, когда отцы-основатели встретились в Аддис-Абебе, Эфиопия, в целях создания Организации африканского единства, они руководствовались своим общим убеждением в том, что свобода, равенство, справедливость и достоинство являются законными чаяниями африканских народов, и своим желанием развивать природные и людские ресурсы в целях прогресса на континенте во всех сферах человеческой деятельности. Отцы-основатели руководствовались такой же общей решимостью содействовать пониманию между африканскими народами и сотрудничеству между африканскими государствами и возродить надежды народов Африки на братство и солидарность в рамках более крупного сообщества, где языковые, идеологические, этнические и национальные различия не будут являться для них препятствием.

2. Отцы-основатели были полностью убеждены в том, что для достижения этих высоких целей необходимо создать и поддерживать условия мира и безопасности.

3. Исходя из этого глубочайшего убеждения и руководствуясь также Уставом Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларацией прав человека, наши страны со всей решимостью приступили к работе по решению трех проблем: деколонизации, экономического развития и поддержания мира и безопасности.

4. Сегодня, спустя 30 лет, мы можем с гордостью взглянуть на пройденный путь и достижения Организации африканского единства, достигнутые ею несмотря на тяжелые испытания и многочисленные препятствия, которые ей пришлось преодолевать.

5. Укрепились ряды независимых стран; членский состав ОАЕ увеличился с 32 государств, являвшихся членами на момент ее основания, до 52 государств, входящих в нее в настоящее время. Границы свободы в Африке расширились и достигли страны апартеида - Южной Африки. И даже там был достигнут значительный прогресс; у нас есть все основания с оптимизмом ожидать, что в скором времени мы станем свидетелями полной ликвидации последних остатков колониализма, расовой дискриминации и апартеида.

6. Тем не менее перед нами по-прежнему стоит чрезвычайно серьезная двуединая проблема экономического развития и демократических преобразований. Наши страны, как каждая в отдельности, так и все вместе, прилагают огромные усилия, с тем чтобы остановить тенденцию спада в экономике наших стран и обратить ее вспять. Несмотря на многочисленные серьезные трудности, с которыми они сталкиваются, и масштабы проблем, которые еще предстоит решить, значительный прогресс был достигнут в социальной и экономической областях.

7. Тем не менее социально-экономическое положение на нашем континенте по-прежнему остается весьма шатким. Ряд факторов, включая нищету, ухудшение условий торговли, падение цен на сырьевые товары, которые мы производим, тяжелейшее бремя внешней задолженности и обусловленный этим отток ресурсов, в своей совокупности подрывают возможности наших стран

удовлетворять основные потребности наших народов. В некоторых случаях подобная ситуация усугубляется еще и внешними политическими факторами.

8. Тем не менее мы признаем, что негативное влияние на нынешнее состояние дел на континенте также оказали отдельные внутренние человеческие факторы и меры политики.

9. Ни один из внутренних факторов не способствовал в такой степени возникновению нынешних социально-экономических проблем континента, как трагические конфликты в наших странах и между ними. Они привели к гибели людей и человеческим страданиям, породили ненависть и посеяли раздор между народами и семьями. Конфликты вынудили миллионы наших людей вести жизнь странствующих беженцев и перемещенных внутри стран лиц, лишенных средств к существованию, человеческого достоинства и надежды. Конфликты также поглощают скучные ресурсы и подрывают возможности наших стран заниматься решением многих насущных проблем наших народов.

10. Подтверждая нашу приверженность Декларации о политическом и социально-экономическом положении в Африке и коренных изменениях, происходящих в мире, которую мы приняли на двадцать шестой сессии нашей Ассамблеи в Аддис-Абебе в июле 1990 года, мы вновь заявляем о нашей решимости действовать согласованно в поисках скорейшего и мирного разрешения всех конфликтов в Африке.

11. В июне прошлого года на двадцать восьмой сессии нашей Ассамблеи в Дакаре, Сенегал, мы приняли решение, в принципе, о создании в рамках ОАЕ и в соответствии с принципами и целями Устава Организации, механизма по предотвращению, урегулированию и разрешению конфликтов. Мы приняли это решение с учетом истории многих затяжных и разрушительных конфликтов на нашем континенте и нашего весьма скромного успеха в деле поиска радикальных путей урегулирования этих конфликтов, несмотря на неоднократно предпринимавшиеся нами и нашими предшественниками усилия. Принимая это решение, мы также руководствовались своей решимостью обеспечить, чтобы Африка через Организацию африканского единства играла важную роль в обеспечении мира и стабильности на континенте.

12. Мы видели в создании подобного механизма возможность придания на основе новых организационных структур динамики процессам урегулирования конфликтов на нашем континенте, позволяющего принимать оперативные меры по предотвращению, урегулированию и в конечном счете разрешению конфликтов, там, где они происходят и когда они происходят.

13. Сейчас, рассмотрев доклад об этом механизме, подготовленный Генеральным секретарем в соответствии с нашим решением о принципе его создания, мы настоящим учреждаем в рамках ОАЕ Механизм по предотвращению, урегулированию и разрешению конфликтов в Африке.

14. Функционирование Механизма будет определяться целями и принципами устава ОАЕ, в частности, принципами суверенного равенства государств-членов, невмешательства во внутренние дела государств, уважения суверенитета и территориальной целостности государств-членов, их неотъемлемого права на независимое существование, мирного урегулирования споров, а также нерушимости границ, унаследованных от эпохи колониализма. Он также будет функционировать на основе согласия и сотрудничества сторон в конфликте.

15. Главная цель Механизма будет заключаться в предвидении и предотвращении конфликтов. В тех случаях, когда конфликты имеют место, Механизм будет заниматься выполнением миротворческих и миростроительных функций, с тем чтобы содействовать разрешению этих конфликтов. В этой связи на определенный период времени в ограниченных масштабах могут быть направлены и развернуты гражданские и военные миссии по наблюдению и контролю. Устанавливая эти цели, мы в полной мере убеждены в том, что оперативные и решительные

действия в этих сферах позволяют, прежде всего, предотвратить возникновение конфликтов, а там, где они все же вспыхивают, не допустить возможности их перерастания в ожесточенные или всеобщие конфликты. Уделение особого внимания прогнозированию и превентивным мерам, а также согласованным миротворческим и миростроительным действиям устранит необходимость прибегать к осуществлению сложных и требующих значительных ресурсов операций по поддержанию мира, которые нашим странам будет трудно финансировать.

16. Тем не менее в случае, если масштабы конфликтов потребуют коллективного международного вмешательства и контроля, к Организации Объединенных Наций – в рамках общих положений ее Устава – будет обращена просьба о помощи или, когда это уместно, о предоставлении услуг. В этом случае наши соответствующие страны будут изучать пути и условия, с помощью которых они могут внести практический вклад в такую деятельность Организации Объединенных Наций и активно участвовать в операциях по поддержанию мира в Африке.

17. Ядром Механизма будет Центральный орган, возглавляемый Генеральным секретарем, оперативную поддержку которому будет оказывать Секретариат.

18. Центральный орган Механизма состоит из государств – членов Ассамблеи глав государств и правительств, избираемых ежегодно с учетом принципов справедливого регионального представительства и ротации. В целях обеспечения последовательности в работе государство, представитель которого является председателем с истекающим сроком полномочий, и (когда это известно) государство, представитель которого избирается председателем на следующий срок, также являются членами Центрального органа. В период между очередными сессиями Ассамблеи он будет осуществлять общее руководство деятельностью Механизма и координировать ее.

19. Центральный орган функционирует на уровне глав–государств, а также на уровне аккредитованных при ОАЕ министров и послов или их должностным образом уполномоченных представителей. При необходимости он может привлекать к участию в своей работе другие государства – члены ОАЕ, в частности соседние страны. Он также может запрашивать – в пределах континента – помочь специалистов в военной, правовой и других областях, которые ему могут потребоваться для выполнения своих функций.

20. Работа Центрального органа определяется соответствующими правилами процедуры Ассамблеи глав государств и правительств. Центральный орган созывается председателем или по просьбе Генерального секретаря или любого государства–члена. Он будет собираться по крайней мере один раз в год на уровне глав государств и правительств, два раза в год – на уровне министров и ежемесячно – на уровне послов

и должным образом уполномоченных представителей. Кворум Центрального органа состоит из двух третей его членов. При принятии решений о своих рекомендациях и без ущерба для методов принятия решений, предусмотренных в правилах процедуры Ассамблеи глав государств и правительств, он, как правило, руководствуется принципом консенсуса. Центральный орган докладывает о своей деятельности Ассамблее глав государств и правительства.

21. Местом проведения его заседаний, как правило, является штаб-квартира Организации. Заседания могут также проводиться в других местах, если решение об этом будет принято на основе консультаций между его членами. Предварительная повестка дня Центрального органа готовится Генеральным секретарем в консультации с председателем.

22. Генеральный секретарь под эгидой Центрального органа и в консультации с вовлеченными в конфликт сторонами предпринимает усилия и все необходимые инициативы по предотвращению, урегулированию и разрешению конфликтов. В этих целях Генеральный секретарь прибегает к использованию людских и материальных ресурсов, которыми располагает генеральный секретариат. В связи с этим мы поручаем Совету министров в консультации с Генеральным секретарем изучить пути и средства, с помощью которых потенциал в рамках генерального секретариата может быть расширен и доведен до уровня, соответствующего масштабам задач и обязанностей, которые призвана выполнять Организация. В своих усилиях Генеральный секретарь может также прибегать к услугам видных африканских деятелей в консультации с властями стран их происхождения. При необходимости он может использовать других соответствующих специалистов, направлять специальных посланников или специальных представителей, а также посыпать в районы конфликтов миссии по установлению фактов.

23. Для обеспечения финансовыми ресурсами в целях оказания поддержки исключительно оперативным мероприятиям ОАЕ, связанным с урегулированием и разрешением конфликтов, создается Специальный фонд, деятельность которого определяется соответствующими финансовыми правилами и положениями ОАЕ. Он будет включать в себя финансовые отчисления из регулярного бюджета ОАЕ, добровольные взносы государств-членов, а также поступления из других источников в пределах Африки. Генеральный секретарь может также – с согласия Центрального органа и в соответствии с принципами и целями устава ОАЕ – принимать добровольные взносы из находящихся за пределами Африки источников. Ассигнования из Специального фонда утверждаются Центральным органом.

24. В контексте Механизма по предотвращению, урегулированию и разрешению конфликтов ОАЕ в тесном контакте координирует свои мероприятия с африканскими региональными и субрегиональными организациями и сотрудничает, когда это целесообразно, с соседними странами в связи с конфликтами, которые могут возникнуть в различных субрегионах континента.

25. ОАЕ также сотрудничает и действует в тесном контакте с Организацией Объединенных Наций не только в связи с миротворческими проблемами, но и особенно в связи с теми проблемами, которые касаются поддержания мира. При необходимости в адрес Организации Объединенных Наций будет направляться просьба об оказании необходимой финансовой, материально-технической и военной поддержки мероприятиям ОАЕ по предотвращению, урегулированию и разрешению конфликтов в Африке в

соответствии с положениями главы VIII Устава Организации Объединенных Наций о роли региональных организаций в поддержании международного мира и безопасности. Аналогичным образом Генеральный секретарь ОАЕ поддерживает тесное сотрудничество с другими международными организациями.

Оговорки Судана и Эритреи.

/ ...

РЕЗОЛЮЦИЯ ПО ВОПРОСУ ОБ АФРИКАНСКОМ ЭКОНОМИЧЕСКОМ СООБЩЕСТВЕ

Ассамблея глав государств и правительств Организации африканского единства на своей двадцать девятой очередной сессии, состоявшейся в Каире, Египет, 28–30 июня 1993 года,

принимая во внимание соответствующие положения Устава Организации африканского единства и Договора о создании Африканского экономического сообщества,

ссылаясь на Декларацию о политическом и социально-экономическом положении в Африке и коренных изменениях, происходящих в мире,

будучи обеспокоена происходящими в настоящее время в мире геостратегическими преобразованиями и возрастающей опасностью маргинализации африканского континента,

подтверждая соответствующие положения резолюции AHG/Res. 206 (XXVIII), принятой на ее двадцать восьмой очередной сессии, в которой к государствам-членам обращен призыв принять необходимые меры с целью обеспечить скорейшую ратификацию Договора о создании Африканского экономического сообщества, если они еще не сделали этого,

1. поздравляет государства – члены ОАЕ, которые ратифицировали Договор о создании Африканского экономического сообщества, и призывает те государства, которые еще не сделали этого, принять незамедлительные меры с целью ратифицировать этот Договор как можно скорее;

2. принимает к сведению доклад Генерального секретаря по вопросу об осуществлении Договора о создании Африканского экономического сообщества (документ СМ/1775 (LVIII);

3. просит Объединенный секретариат изучить все возможности мобилизации финансовых ресурсов на цели осуществления проектов Сообщества и представить к ее следующей сессии соответствующий доклад;

4. призывает государства-члены организовать с помощью Секретариата ОАЕ/Сообщества национальные семинары в целях популяризации Договора о создании Африканского экономического сообщества;

5. просит также каждый из пяти регионов континента рационализировать структуру всех существующих субрегиональных органов по экономическому сотрудничеству и интеграции под эгидой региональных экономических сообществ, если они еще не сделали этого;

6. просит далее каждое региональное экономическое сообщество приступить к пересмотру своих уставных документов в свете положений Договора о создании Африканского экономического сообщества, если они еще не сделали этого;

7. призывает нынешних председателей каждого регионального экономического сообщества представлять ежегодный доклад о ходе работы, проделанной соответствующим сообществом в рамках осуществления Договора о создании Африканского экономического сообщества;

8. подтверждает свою приверженность Договору, подписанному в Абудже, и настоятельно призывает международное сообщество оказывать необходимую помощь в целях его осуществления, уделяя должное внимание пожеланиям африканских стран и обеспечивая при этом, чтобы предлагаемые меры согласовались с Договором;

9. просит Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) продолжать предоставлять свою финансовую поддержку Генеральному секретариату ОАЕ в целях осуществления Договора;

10. просит генерального секретаря ОАЕ представить государствам-членам в ходе следующей сессии Совета министров проект документа о перестройке Генерального секретариата;

11. в заключение просит генерального секретаря по вступлении Договора в силу созвать Экономическую и социальную комиссию, предусматриваемую в статье 15 Договора, и представить доклад об осуществлении настоящей резолюции.

РЕЗОЛЮЦИЯ ПО ВОПРОСУ О ВНЕШНЕЙ ЗАДОЛЖЕННОСТИ АФРИКАНСКИХ СТРАН И О УСЛОВИЯХ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КОНТАКТНОЙ ГРУППЫ ОАЕ

Ассамблея глав государств и правительств Организации африканского единства на своей двадцать девятой сессии, состоявшейся в Каире, Египет, 28-30 июня 1993 года,

ссылаясь на Общую позицию африканских государств в отношении кризиса внешней задолженности африканских стран, утвержденную на третьей внеочередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств ОАЕ, состоявшейся в Аддис-Абебе, Эфиопия, 30 ноября-1 декабря 1987 года,

ссылаясь на резолюцию 47/198 Генеральной Ассамблеи, в которой содержится призыв к странам-кредиторам и многосторонним финансовым учреждениям принять дополнительные меры с целью снизить размеры задолженности и выплат в счет обслуживания долга развивающихся стран,

будучи крайне обеспокоена увеличением объема внешней задолженности африканских стран, бременем обслуживания долга и непрекращающимся ухудшением социально-экономического положения в Африке,

подтверждая, что проблема внешней задолженности африканских стран обуславливает необходимость осуществления стратегии практических действий с целью добиться всеобъемлющего и окончательного решения,

принимая во внимание важную роль Объединенного секретариата ОАЕ/ЭКА/АфБР в деле оказания поддержки Контактной группе в ее усилиях по разработке такой стратегии,

1. принимает к сведению доклад нынешнего Председателя ОАЕ по вопросу о деятельности Контактной группы;

2. выражает признательность президенту Республики Сенегал Его Превосходительству г-ну Абду Диуфу, покидающему пост Председателя ОАЕ, за его неустанные усилия по привлечению внимания международного сообщества к кризису внешней задолженности африканских стран;

3. просит нынешнего Председателя ОАЕ продолжать и активизировать разъяснительную работу среди кредиторов африканских стран, с тем чтобы убедить их в необходимости активного участия в поиске путей долгосрочного урегулирования кризиса внешней задолженности африканских стран;

4. просит Объединенный секретариат в сотрудничестве с Африканским центром по валютно-финансовым исследованиям и другими соответствующими учреждениями подготовить необходимые исследования для проведения обзора и переоценки ситуации, связанной с внешней задолженностью африканских стран, и предлагает государствам-членам препроводить свои мнения относительно вышеупомянутых исследований в Генеральный секретариат;

5. постановляет созвать совещание Контактной группы на уровне экспертов, включая экспертов от министерств финансов, иностранных дел, центральных банков, а также других экспертов, занимающихся вопросами контроля и регулирования внешней задолженности, в целях подготовки соответствующих рекомендаций касательно будущих действий в отношении задолженности для представления на рассмотрение совещанию Контактной группы на уровне министров;

6. призывает международное сообщество укрепить существующие и создать новые механизмы с целью конструктивного решения проблемы задолженности африканских стран;

7. уполномочивает нынешнего Председателя Организации вынести проблему задолженности африканских стран на рассмотрение развитых стран, в частности Группы семи наиболее развитых в промышленном отношении стран, в ходе их следующего совещания в июле 1993 года в Токио в целях выработки новых инициатив, открывающих наиболее эффективные пути к урегулированию проблем внешней задолженности африканских стран;

8. просит генерального секретаря ОАЕ принять необходимые меры по осуществлению настоящей резолюции и представить доклад по этому вопросу следующей сессии Ассамблеи глав государств и правительств.

РЕЗОЛЮЦИЯ ПО ВОПРОСУ О ПОДДЕРЖКЕ ЧЛЕНАМИ УКРЕПЛЕНИЯ ФИНАНСОВОГО ПОЛОЖЕНИЯ АФРИКАНСКОГО БАНКА РАЗВИТИЯ

Ассамблея глав государств и правительств Организации африканского единства на своей двадцать девятой очередной сессии, состоявшейся в Каире, Арабская Республика Египет, 28-30 июня 1993 года,

сознавая приоритетное значение самопомощи государств – членов Организации в рамках усилий, направленных на содействие индивидуальному и коллективному экономическому и социальному росту государств-членов,

напоминая, что Африканский банк развития был создан государствами – членами Организации, чтобы функционировать в качестве континентального финансового механизма в целях развития,

с законной гордостью отмечая впечатляющие и прочные успехи Банка как в деятельности по достижению стоящих перед ним целей, так и в обретении репутации одного из ведущих мировых финансовых учреждений,

памятуя о том, что достижения Банка явились бы невозможными в отсутствие решительной поддержки и приверженности со стороны его региональных членов, несмотря на серьезные как внутренние, так и внешние финансовые проблемы, стоящие перед большинством из них,

будучи убеждена в том, что в настоящее время и в будущем Банку предстоит играть еще более существенную роль в процессе развития его региональных государств-членов,

сознавая, что для сохранения нынешнего финансового статуса Банка и усиления его воздействия на перспективы развития его региональных государств-членов существенно необходимо, чтобы региональные члены оказывали учреждению максимум поддержки в области выплаты взносов в счет погашения займов и внесения своих периодических членских взносов в капитальных средствах,

отмечая далее наряду с этим с большой озабоченностью, что, несмотря на отмеченное выше, некоторые государства-члены, как представляется, уделяют своим обязательствам перед Банком меньше внимания, чем это необходимо для сохранения его финансовой репутации и благоприятного восприятия со стороны поддержки, оказываемой ему региональными членами,

1. призывает все региональные государства – члены Банка приложить все возможные усилия с целью обеспечить полное и своевременное осуществление выплат по своим обязательствам, особенно в отношении займов, предоставленных им Банком;

2. призывает все финансовые органы в государствах-членах обеспечить, чтобы при распределении внешних ресурсов на цели выполнения их международных обязательств Африканскому банку развития уделялось первоочередное внимание;

3. отмечает, горячо приветствует и безоговорочно поддерживает заслуживающую самой высокой оценки инициативу уходящего с поста Председателя ОАЕ президента Республики Сенегал Его Превосходительства Абду Диуфа, подчеркнувшего важность этих обязательств в своем недавнем обращении по этому вопросу к своим коллегам – главам государств и правительств.

СЕДЬМОЕ ОБЩЕЕ ПОПОЛНЕНИЕ ФОНДА АФРИКАНСКОГО РАЗВИТИЯ

Ассамблея глав государств и правительств Организации африканского единства на своей двадцать девятой очередной сессии, состоявшейся в Каире, Египет, 28-30 июня 1993 года,

принимая во внимание серьезное воздействие нынешней мировой экономической ситуации на экономическое положение государств – членов Организации,

с озабоченностью отмечая непрекращающееся снижение реальных позитивных результатов, которые усилия государств-членов по обеспечению развития приносят их народам, в силу общего ухудшения их условий торговли и усугубления лежащего на них бремени задолженности,

ссылаясь на Первоочередную программу подъема экономики африканских стран (ПППЭАС), принятую на Специальной встрече ОАЕ по экономическим вопросам на высшем уровне в июле 1985 года,

ссылаясь также на Новую программу по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (ЮННАДАФ), принятую Генеральной Ассамблей Организации Объединенных Наций в 1992 году,

будучи убеждена в том, что эти планы, превосходные сами по себе и по своему замыслу, могут оказаться невыполнимыми в полном объеме и удовлетворительно в условиях нынешнего серьезного дефицита льготных ресурсов на цели финансирования усилий по обеспечению развития, которые требуется предпринять для их осуществления;

с удовлетворением отмечая, что, несмотря на серьезные проблемы, учреждения группы Африканского банка развития, а именно сам Банк, Фонд и Нигерийский целевой фонд, предприняли колоссальные и заслуживающие самой высокой оценки усилия по содействию обеспечению притока ресурсов на цели развития в государства-члены,

выражая благодарность, в частности, донорам – членам Африканского банка развития за их неизменные усилия по предоставлению государствам-членам соответствующих льготных ресурсов для использования в их усилиях по обеспечению развития,

отмечая, что в настоящее время между донорами – членами Фонда ведутся консультации с целью провести седьмое общее пополнение Фонда,

вновь с признательностью ссылаясь на единодушное обязательство членов-доноров, принятое ими по их вступлении в Банк в качестве нерегиональных членов, обеспечить не подмену, а предоставление континенту дополнительных средств на цели развития,

1. выражает благодарность и горячую признательность донорам – членам Фонда за их неизменную поддержку Фонда в ходе шести предыдущих мероприятий по пополнению ресурсов;

2. призывает их при рассмотрении вопроса о размере взносов, которые они могут внести в рамках седьмого общего пополнения ресурсов, принимать во внимание масштабность потребностей стран Африки в льготных ресурсах на этом критическом этапе в их развитии;

3. призывает их предпринять, индивидуально и коллективно, особые усилия с целью обеспечить седьмое общее пополнение ресурсов в объемах, существенно превышающих в реальном исчислении уровень, достигнутый при проведении предыдущего пополнения ресурсов.

AHG/Res.222 (XXIX)

РЕЗОЛЮЦИЯ ПО ВОПРОСУ О ПЕРЕСМОТРЕ КРИТЕРИЕВ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ
СТАТУСА НАБЛЮДАТЕЛЯ ПРИ ОАЕ

Ассамблея глав государств и правительств Организации африканского единства на своей двадцать девятой очередной сессии, состоявшейся в Каире, Египет, 28-30 июня 1993 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря Организации африканского единства о проведении обзора критериев предоставления статуса наблюдателя при ОАЕ (документ AHG/192 (XXIX)),

принимая во внимание резолюцию AHG/194 (XXVI), в которой Ассамблея глав государств и правительств постановила провести обзор рассматриваемых критериев и поручила Консультативному комитету по административным, бюджетным и финансовым вопросам задачу его проведения,

принимая во внимание поправки, предложенные Консультативным комитетом и утвержденные пятьдесят седьмой очередной сессией Совета министров,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря по данному вопросу, содержащийся в документе AHG/192 (XXIX);

2. принимает поправки, предложенные Консультативным комитетом и утвержденные Советом министров ОАЕ.

/ ...

РЕЗОЛЮЦИЯ ПО ВОПРОСУ ОБ ЭПИДЕМИИ СПИДА В АФРИКЕ: ДОКЛАД
О ХОДЕ РАБОТ И РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ ДЕЙСТВИЙ

Ассамблея глав государств и правительств на своей двадцать девятой встрече на высшем уровне, состоявшейся в Каире, Египет, 28-30 июня 1993 года,

принимая во внимание документ CM/1779 (LVIII), посвященный докладу Генерального секретаря о Стратегии действий из шести пунктов, содержащейся в Декларации об эпидемии СПИДа в Африке: доклад о проделанной работе и руководящие принципы действий,

ссылаясь на Декларацию AHG/Decl.1 (XXVIII) об эпидемии СПИДа в Африке,

ссылаясь далее на Декларацию AHG/Decl.3 (XXVII) о нынешнем кризисе африканской системы здравоохранения, резолюции CM/Res.1165 (XLVIII), CM/Res.1302 (LII) Совета министров от 1988 и 1990 года, соответственно, и резолюции САМН/Res.11 (II), САМН/Res.6 (IV)/Rev.1 Конференции министров здравоохранения африканских стран по СПИДу в Африке,

признавая, что СПИД отягощает многочисленные проблемы в области здравоохранения, стоящие перед африканским континентом, дополнительным бременем,

будучи озабочена также тем, что, в отличие от других болезней, СПИД пока еще не поддается профилактике или лечению ввиду отсутствия каких-либо лекарств или вакцин, что это заболевание неизменно кончается летальным исходом, является широко распространенным и поражает группу населения в репродуктивном возрасте 15-49 лет, являющуюся опорой социально-экономического развития нашего континента,

будучи обеспокоена далее тем, что к 2000 году в общей сложности около 14 млн. африканцев будут инфицированы смертоносным вирусом СПИДа, в результате чего ежегодно будет умирать приблизительно 1 млн. человек и 10-15 млн. детей будут оставаться сиротами,

1. высоко оценивает усилия секретариата ОАЕ и его партнеров (прежде всего ВОЗ), увенчавшиеся разработкой руководящих принципов осуществления Стратегии действий из шести пунктов и плана управления;

2. настойтельно призывает все государства-члены осуществить все мероприятия, перечисленные в руководящих принципах, в запланированные сроки;

3. призывает международное сообщество оказать государствам-членам содействие в их усилиях, направленных на осуществление руководящих принципов;

4. настойтельно призывает организации системы Организации Объединенных Наций и ее специализированные учреждения, ЭКА, Африканский банк развития, двусторонние и многосторонние учреждения, неправительственные и благотворительные организации поддержать всеафриканскую борьбу со СПИДом в соответствии с Декларацией AHG/Decl.1 (XXVIII) об эпидемии СПИДа в Африке;

5. просит Генерального секретаря ОАЕ контролировать в сотрудничестве с ВОЗ осуществление Декларации об эпидемии СПИДа в Африке, AHG/Decl.1 (XXVIII), и раз в два года представлять настоящей Ассамблее доклад о проделанной работе.

A/48/322

Russian

Page 90

РЕЗОЛЮЦИЯ ПО ВОПРОСУ О РЕГИОНАЛЬНОЙ СТРАТЕГИИ СТРАН АФРИКИ В ОБЛАСТИ ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ПИТАНИЯ

Ассамблея глав государств и правительств Организации африканского единства на своей двадцать девятой очередной сессии, состоявшейся в Каире, Египет, 28-30 июня 1993 года,

рассмотрев содержащийся в документе СМ/1785 (LVIII) доклад Генерального секретаря о нынешнем кризисе стран Африки в области продовольствия и питания,

ссылаясь на доклады различных сессий рабочей группы ОАЕ по созданию межафриканского комитета на уровне министров по вопросам продовольствия (июнь 1975, май 1982 и июнь 1984 года),

ссылаясь далее на документ AIMCF/3 (II), доклад Генерального секретаря по вопросу о положении в странах Африки в области продовольствия от 4-7 июня 1984 года,

ссылаясь далее на документ AIMCF/4 (II), доклад Всемирного продовольственного совета, озаглавленный "Продовольственный кризис в странах Африки: основа для будущих действий",

признавая серьезность положения в африканских странах в области продовольствия и питания и усилия государств - членов ОАЕ, направленные на устранение проблем, вызванных продовольственным кризисом,

признавая далее усилия различных учреждений Организации Объединенных Наций, двусторонних организаций и НПО, направленные на оказание содействия государствам - членам ОАЕ в деле решения проблем, вызванных кризисом в области продовольствия и питания,

будучи обеспокоена тем, что кризис в области продовольствия и питания в африканских странах обостряется и отрицательно сказывается на всех усилиях, направленных на обеспечение экономического подъема,

рассмотрев документ, озаглавленный "Региональная стратегия стран Африки в области продовольствия и питания",

принимая к сведению рекомендацию Международной конференции по проблемам питания и одобрение этой стратегии Административным комитетом по координации/Подкомитетом по вопросам питания,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря (док. СМ/1785 (LVIII));
2. призывает международное сообщество продолжать оказывать содействие в достижении целей, содержащихся в этом документе;

3. просит Генерального секретаря официально направить Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций через Административный комитет по координации/Подкомитет по вопросам питания документ, озаглавленный "Региональная стратегия стран Африки в области продовольствия и питания", для его утверждения;

4. настойтельно призывает государства-члены мобилизовать и выделить надлежащие внутренние ресурсы на достижение целей этой стратегии;

5. просит Генерального секретаря в сотрудничестве с Африканской целевой группой по вопросам развития в области продовольствия и питания представлять Совету раз в два года доклад о ходе реализации целей, содержащихся в этой стратегии.

РЕЗОЛЮЦИЯ ОБ ИЗБРАНИИ НА ВТОРОЙ СРОК ПРОФЕССОРА ФРЕДЕРИКО МАЙОРА,
ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ВОПРОСАМ
ОБРАЗОВАНИЯ, НАУКИ И КУЛЬТУРЫ

Ассамблея глав государств и правительств Организации африканского единства на своей двадцать девятой очередной сессии, состоявшейся в Каире, Египет, 28-30 июня 1993 года,

придавая особо важное значение развитию людских ресурсов в сложном контексте постоянно ухудшающихся условий жизни населения африканских стран и принимая во внимание необходимость утверждения культуры мира, способствующей установлению демократической солидарности во всем регионе,

с благодарностью отмечая тот важный вклад, который программа "Приоритет: Африка", инициированная Генеральным директором ЮНЕСКО в начале первого срока его полномочий, вносит в осуществление Лагосского плана действий и Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в 90-е годы (ЮННАДАФ),

считая, что обеспечение непрерывности этих действий отвечает интересам африканских стран в целом,

1. рекомендует оказать решительную и единодушную поддержку переизбранию профессора Фредерико Майора Генеральным директором ЮНЕСКО в ходе выборов, которые состоятся на двадцать седьмой сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО в ноябре 1993 года;

2. настойчиво призывает международное сообщество полностью поддержать эту кандидатуру;

3. просит Генерального секретаря ОАЕ препроводить эту резолюцию Председателю Исполнительного совета ЮНЕСКО.

РЕЗОЛЮЦИЯ ПО ВОПРОСУ О КОМОРСКОМ ОСТРОВЕ МАЙОТТА

Ассамблея глав государств и правительств Организации африканского единства на своей двадцать девятой очередной сессии, состоявшейся в Каире, Египет, 28-30 июня 1993 года,

принимая во внимание резолюцию CM/Res.496 (XXVIII) об учреждении Специального комитета семи государств – участников ОАЕ по вопросу о коморском острове Майотта,

ссылаясь на соответствующие резолюции ОАЕ по вопросу о коморском острове Майотта, в частности резолюцию AHG/Res.193 (XXVI),

ссылаясь далее на соответствующие резолюции и рекомендации Организации Объединенных Наций, Движения неприсоединения, Исламской конференции и Лиги арабских государств по вопросу о коморском острове Майотта,

принимая во внимание основополагающие принципы Устава ОАЕ относительно суверенитета и территориальной целостности государств,

вновь подтверждая законные требования правительства Коморских Островов относительно включения коморского острова Майотта в состав Федеральной Исламской Республики Коморские Острова,

ссылаясь на рекомендованную Специальным комитетом ОАЕ Программу действий, содержащуюся в принятом в ноябре 1981 года в Морони документе Cttee.7/Mayotte/Rec.1-9 (II),

учитывая деятельность, проводимую Комиссией по Индийскому океану (КИО) в целях расширения регионального сотрудничества между входящими в ее состав государствами-членами,

1. принимает к сведению доклад Председателя Специального комитета семи государств – членов ОАЕ по вопросу о коморском острове Майотта;

2. подтверждает суверенитет Федеральной Исламской Республики Коморские Острова над коморским островом Майотта;

3. подтверждает свою солидарность с коморским народом в его решимости восстановить свою политическую целостность и защитить свой суверенитет и территориальную целостность;

4. призывает французское правительство согласиться с законными требованиями правительства Коморских Островов согласно соответствующим решениям ОАЕ, Организации Объединенных Наций, Движения неприсоединения, Исламской конференции и Лиги арабских государств;

5. предлагает государствам – членам ОАЕ принять все меры на индивидуальной и коллективной основе в целях информирования общественности Франции и международного сообщества и более глубокого осознания ими проблемы коморского острова Майотта, с тем чтобы вынудить французское правительство положить конец его оккупации Майотты;

6. призывает все государства – члены ОАЕ и международное сообщество категорически осудить и отвергнуть все формы консультаций, которые будут организованы Францией по

коморской территории Майотта, в частности относительно международного правового статуса этого острова, поскольку проведенный 22 декабря 1974 года референдум по вопросу о самоопределении остается единственной законной консультацией, применимой ко всему архипелагу;

7. призывает все государства – члены ОАЕ и международное сообщество осудить любую инициативу, предпринятую Францией в целях привлечения коморского острова Майотта к участию в мероприятиях, которые могут привести к его обособлению от Федеральной Исламской Республики Коморские Острова;

8. поручает Комитету семи государств – членов ОАЕ по вопросу о коморском острове Майотта и Генеральному секретарю ОАЕ возобновить диалог с французскими властями, принимая во внимание недавнюю декларацию, принятую в Риме в июне 1990 года, о скорейшем урегулировании коморской проблемы;

9. настойтельно призывает Специальный комитет ОАЕ по вопросу о коморском острове Майотта и генеральный секретариат ОАЕ провести заседание в Морони до начала тридцатой очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств ОАЕ с целью рассмотрения возможных путей и средств содействия созыву трехсторонней конференции;

10. просит сохранять вопрос о коморском острове Майотта в повестке дня всех сессий ОАЕ, Организации Объединенных Наций, Движения неприсоединения, Исламской конференции и Лиги арабских государств до тех пор, пока этот остров не будет возвращен в состав Федеральной Исламской Республики Коморские Острова;

11. также просит Генерального секретаря ОАЕ следить за развитием событий и представить доклад на следующей сессии Совета министров.

РЕЗОЛЮЦИЯ ОБ АФРИКАНСКОЙ КОМИССИИ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА И НАРОДОВ

Ассамблея глав государств и правительств Организации африканского единства на своей двадцать девятой очередной сессии, состоявшейся в Каире, Египет, 28–30 июня 1993 года,

рассмотрев шестой ежегодный доклад о деятельности Африканской комиссии по правам человека и народов, представленный председателем этой Комиссии д-ром Ибрагимом А.И. Бадави аш-Шейхом в соответствии со статьей 54 Африканской хартии прав человека и народов,

напоминая, что Устав Организации африканского единства провозглашает свободу, равенство, справедливость и достоинство основными целями в процессе реализации законных чаяний африканских народов,

ссылаясь также на вступившую в силу 21 октября 1986 года Африканскую хартию прав человека и народов и Декларацию о политическом и социально-экономическом положении в Африке и коренных изменениях, происходящих в мире, принятую в июле 1990 года двадцать шестой очередной сессией Ассамблеи глав государств и правительств,

будучи убеждена в необходимости усиления Африканской комиссии по правам человека и народов всеми возможными людскими и материальными ресурсами, которые требуются ей для выполнения своей работы,

учитывая, что в соответствии со статьей 1 Африканской хартии государства-участники должны признать права, обязанности и свободы, закрепленные в этой Хартии, и взять на себя обязательства принять законодательные или другие меры для их реализации,

с удовлетворением отмечая, что Африканская хартия является первым договором, санкционирующим право на развитие в качестве одного из прав человека,

A. Деятельность Комиссии

1. Подчеркивает важность обеспечения соблюдения прав человека и народов в интересах укрепления мира, стабильности и развития в Африке;

2. подтверждает, что право на развитие является неотъемлемым правом человека, благодаря которому каждый человек имеет право на то, чтобы участвовать в экономическом, социальном, культурном и политическом развитии общества, вносить вклад в это развитие и пользоваться его плодами;

3. решительно поддерживает и поощряет деятельность Африканской комиссии по правам человека и народов в деле расширения и защиты прав человека и народов в Африке, в частности в осуществлении ее усилий, нацеленных на поощрение государств-участников к обеспечению строгого выполнения их обязательств в соответствии с Африканской хартией прав человека и народов в целях расширения и защиты прав, признанных и гарантированных Африканской хартией;

4. рекомендует государствам – участникам Африканской хартии назначить высокопоставленных должностных лиц в качестве координаторов по поддержанию отношений между Комиссией и государствами, поскольку такие координаторы будут способствовать осуществлению

последующих мер по выполнению рекомендаций Комиссии и поддержанию связей между государствами и Комиссией;

5. просит Генерального секретаря Организации африканского единства рассмотреть возможные пути и средства принятия безотлагательных мер по удовлетворению потребностей Африканской комиссии, с тем чтобы дать ей возможность выполнить свою миссию.

B. Просроченные периодические доклады

1. выражает глубокую признательность следующим государствам-участникам, которые представили свои первоначальные периодические доклады: Бенину, Гамбии, Гане, Египту, Зимбабве, Кабо-Верде, Ливийской Арабской Джамахирии, Мозамбику, Нигерии, Руанде, Сенегалу, Танзании, Того и Тунису;

2. настойтельно призывает государства – участники Африканской хартии прав человека и народов, которые еще не представили свои доклады, представить их как можно скорее;

3. просит государства представлять доклады не только о законодательных мерах, но также и о других мерах, принятых для осуществления всех прав и свобод, признанных и гарантированных Африканской хартией прав человека и народов, а также о проблемах, с которыми пришлось столкнуться при реализации этих прав и свобод;

4. рекомендует государствам в своих периодических докладах предоставлять информацию об осуществлении права на развитие;

5. предлагает государствам-участникам, которые сталкиваются с трудностями при подготовке и представлении своих периодических докладов, как можно скорее обратиться за помощью к Африканской комиссии по правам человека и народов, которая окажет помощь в этом деле за счет своих собственных или других ресурсов.

C. Деятельность по поощрению прав человека и народов

1. настойтельно призывает все государства – участники Африканской хартии прав человека и народов отразить в своем законодательстве и практике права и свободы, признанные и гарантированные Африканской хартией, и обеспечить наличие надлежащей процедуры судебной защиты в случае нарушения указанных прав;

2. просит все государства-участники выполнить положения статьи 26 Африканской хартии прав человека и народов путем создания национальных учреждений, ответственных за поощрение и защиту прав человека и народов, там, где они отсутствуют, и укрепления всех подобных учреждений;

3. просит далее все государства обеспечить, среди прочего:

а) включение вопроса о правах человека в учебные планы на всех уровнях государственного и частного образования и в процесс профессиональной подготовки всех сотрудников правоохранительных органов; и

б) участие каждого общественного учреждения, а также средств массовой информации в процессе профессиональной подготовки по правам человека и демократии.

D. Издание шестого ежегодного доклада о деятельности Комиссии

с признательностью принимает к сведению шестой ежегодный доклад о деятельности Африканской комиссии по правам человека и народов и дает разрешение на его издание.
